Ն 192 — 1886 ՅՈՒՆՎԱՐ 17 ՇՈՒՐԱՄ —)(— 1303 ԲԼԻՊ ԻՒԼ ԱՄՍԵՐ 23 — ԻՐԻՆՃԻ ՕԼՆԷ

40 ԲԱՐԱՆ

ՀԷՐՈՅԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

40 ԲԱՐԱՆ

ԲՈԼԻԹԻԳԻՑԷ ՄԻԼԻՑԷ ԹԻՒՃՃԱՐԻՑԷ ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ ՎԷ ԻԼՄԻՑԷ

ԵԼԷՎԱՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

ԱԳՈՆԷ ԳԻՑԱԹԼԱՐԸ

	12 ամսէ	6 ամսէ	3 ամսէ
ՍԹԱՄՊՈԼ	200 ղրշ.	105 ղրշ.	55 ղրշ.
ԹԱՇԻՐ	240 »	125 »	—

Մէճիտիէ 20 ղրուշտան

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՑԱԹԼԱՐԸ

Տինճի, Շնճի վէ Ճինճիշահիֆէ ղրշ. 6
Ամենճիւ սահիֆէ . . . . . » 3

Մէվսիմը Նաֆիայա տարի պէնալէր մէճճանէն գապրալ օլունճագ վէ տէրճ օլունմայան էվրաղ իտտէ օլունմայաճագ տըր։

Իտարէխանէսի, Սթամպօլոյա Գապը Ալի ճատտէսինտէ նումէրօ 20 Ճիվէլէկեան մաթպաասընտա տըր։ Գեազիֆէի մէվսիմ հագգընտա կազէթանըն սահիպ վէ մէսուլը ՑԻԳԻՐԼԻՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆԸ միւրաճաաթ օլունա։

ԿԻՒՆԵԼԻԿ ՀԱՎ ԱՏԻՄ

Եունան հագգընտա կէչէն կիւն ճանիպը Գապը Ալիտէն տուէլը մուազզամայա եազըլան Թարլիրթը ումումիէէնին ճէվապլարը պու քէրրէ վիրուտ իթմիշ տիր։

Ազընան մայիսմաթա կէօրէ, տուէլը մուազզամա՝ պու ճէվապլարտա, Եունանը տէնիզտէն պիր Թէշէպպիւստէ պուլունմասը միւմքին օլամայաճաղընը կէսսէթմիշէր տիր։ գարատան իսէ տէվիէթը Օսմանիէնին գուվվէի մէվճուտէսի քեֆի օլմաղա, Եունան Թարաֆընտան պիր կէսնա Թէշիքէ մէլճուզ օլմասըդընը պիտրմիշէր տիր։

Տուէլը միշարէլէյհիմ՝ իթթիհատ օլունան Թէտարիր սայէսինտէ շու Եունան մէսէլէսինին եագընտա միւնտէֆի օլաճաղը Թէէմինաթը իլէ խաթմը քէլամ իթմիշէր տիր։

Եունան հիւքիւմէթի Թարաֆընտան Ագտէնիզ 17 Թօրբիլ վարօրը տահա չէդարբլրդը՝ տիւն ագշամ վարիտ օլան խապէրլէրտէն տիր։

Ղունտան ագտէմ Բիրէտէն հարէքէթ իթմիշ օլան Եունան սէֆիրը Հարպիէսի՝ Միլօ ճէզիրէսինէ գատար կիտիպ օրատա տէմիր թմբշլար վէ եէնի էմրէ պէքլէմէքտէ իմիշէր։

* *

Տուէլը մուազզամա Թարաֆընտան Եունան սուլարընա սէվգ օլընան սէֆիրը Հարպիէնին պու կիւն կիրիտ ճէզիրէսինին Օուտա լիմանընա մուտաէլէթ իթմէէրի մէմուր օլարդը, վէ հաթթա Թարէնթէտէն հարէքէթ իթտիկի տիւնքի Թէլէկրաֆ լարտա պէյան օլընան իքի իթալիա հարպ սէֆինէսինին տիւն մէզքիր լիմանա մուտաէլէթ իթտիկի խապէր ալընմը տըր։

Տիկէր պիր բիվայէթ կէօրէ, լօրտ Սալիզպէրինին իսթիքա իթմէսի իւզէրինէ Եունան սուլարընա իզամը մուզարրէր օլան ինկիլիզ տոնանմասընին սէվգինտէն սարքը նազար օլընմը օլարդընտան, տուէլը սարէթ տախի միսամմէմ օլան նիւմայիշը պահրինին իճրասընտան ֆէրագատ կէլմիշէր, վէ Եունան Թարաֆընտան պիր կէսնա հարէքէթ իճթիսար օլընը իսէ, տէքը Թէարուղա հիւքիւմէթը Սէնիէէնին մուխթար օլարդընը Պապը Ալիյէ պիտիր միշէր տիր։

* *

Աթինատան չէքիլէն պիր Թէլէկրաֆա կէօրէ, էկէր նիւմայիշը պահրի վուգու պուլուր իսէ, ինկիլԹէրա տօնանմասը Սալամին Թէրսանէսինի ապլօգա իտտէճէք, վէ տուէլը սարէթ տօնանմալարը տա Եունան սէվահիրինէ տաղըլըպ, հէր պիրի պիր լիմանա նէզարէթ իթմէյէ մէմուր օլաճագ իմիշ։

* *

Ալէքսանիա սէֆարէթինինլ օրէպէ նամ մայէթ վաբօրը Կիրիտէ կէմէք իւզրէ էմր ախզ իթմիշ օլարդը հալտէ, պու քէրրէ հարէքէթ իթմէմէսի իչիւն տիկէր պիր էմր ախզ էյլէմիշ տիր։ Ալէքսանիա պահրիէ նէզարէթի՝ մէզքիր վաբօրըն գէրչըն Պահրը Օէֆիտտէ տուրամայաճաղընը նազարը տրգգաթա ալարագ, ճէզիրէի մէզքիրէյէ տիկէր պիր սէֆինէ իրսալինէ գարար վէրմիշ տիր։

* *

Եունան հիւքիւմէթի՝ իչպու յունվար այընտա սարֆ օլընմագ իւզրէ հարպիյէ նէզարէթինէ 20,525 937 վէ պահրիյէ նէզարէթինէ 996,474 ֆր. Թախսիս էյլէմիշ տիր։

* *

Եունան մէճլիսը մէպուսանը ազամ սապգագասընտան Մ. Թիմօլէոն Ֆիլէմոն նամ զաթ՝ ախիրէն Տէրսաատէթէ կէլէրէք Պէյօղլունտա վագը Լիւքսէնպուրկ օթէլինէ էնմիշ տիր։

Մէսմուաթա կէօրէ, մումայիյէհին Տէրսաատէթէ սէյահաթընտան մագսէտի՝ տուէլը մուազզամա սիւֆէրասընա Թագտիմ օլընմագ իւզրէ պազը կիրիտլիլէր Թարաֆընտան Թանզիմ օլընան պիր մազազաթալը իթա իթմէք իմիշ իսէ տէ, սիւֆէրաի միւշարէլէյհիմ՝ հիւքիւմէթը մէթպուէլէրինտէն ալտրգալը Թալիմաթա Թէվֆիգէն մէզքիր մազ. պաթալը գաթիէն ըէտտա իթմիշէր տիր։

* *

Աթինատան եազըլան պիր Թէլէկրաֆա կէօրէ, յունվարըն 23ինճի կէչէն ճումաա էրթէսի կիւնիւ ինկիլԹէրրա սէֆիրի՝ Լօրտ Սալիզպէրինին Թէլէկրաֆընը բէհսի վիւքէլա Մ. Տէլիեանիէ Թէսլիմ իթտիքտէ, չէտիտ վէ հաթթա տօգունընը պիր լիսան իսթիմալ իթմիշ օլմաղա, Մ. Տէլիեանի՝ պիր սուրէթը մուէսսիրէտէ ճէվապ իթասըյա։ Եունան հիւքիւմէթինին ինկիլԹէրրա միւտախէլէսինի ըէտտա իթտիկինի պէյան էյլէմիշ տիր։ Եունան գրալը՝ հիւքիւմէթին բալիթիգասընը Թահսին իթմէտիկի Թագտիրտէ Մ. Տէլիեանինին՝ իսթիֆա իտտէճէկինի տէվիէթլէրէ պէյան իթմիշ օլտուղընա տաիր զուհուր իտտէն հավատիս սահիհ օլմասընը։ գրալ իլէ Մ. Տէլիեանի տախտասընտա հիշ պիր իսթիլաֆը էֆֆէտար եագ իմիշ։

Լօրտ Սալիզպէրինին նոթասը իւզէրինէ Աթինատա սէրայը գրալի էօնիւնտէ էհալի Թարաֆընտան պէօյիւճէք պիր Նիւմայիշ վուգու պուլուգ, գրալ օրատա պուլունմատըզընտան, Նիւմայիշճիլէր՝ ինկիլԹէրրանընն Թավր ու հարէքէթի ալէյհինտէ Մ. Տէլիեանիէ պիր բըրթէսթ օնամէ Թէսլիմ իթմիշէրտիր։ Ղունտա միլլէթը Եունանիէ՝ ինկիլԹէրրանընն մուամէլէսինի իսթիգլալիյէթը միլլիյէ պիր Թէարրուզատա էյլէտիկինի, վէ հուգուգը Եունանիէնին միւտաֆէսաը իչիւն հէր ֆէտառքեարլըգա հազըր օլտուղընը պէյան էյլէմէքտէ պուլունմուշ տըր։

Մ. Տէլիեանի՝ պունա ճէվապէն, հիւքիւմէթին՝ բարլամէնթօ էօնիւնտէ վագը օլան պէյանաթընտա Թէվֆիգէն միլլի բրօկրամը իճրա իտտէճէկինի պէյան իթմիշ տիր։

Եունան հիւքիւմէթի՝ Թէտարիքաթը հարպիէսինտէ քէմալը կէրմի իլէ պէրտէվամ օլուպ, 1886 սէնէսի իչիւն գուրսաը չէգան ասքէրին իքինճի գրսմընը սանճագ ալԹընա տավէթ իթմիշ տիր։

* *

Պազը ինկիլիզ վէ բանսըզ կազէթալարը ղարիպ պիր խապէր եազմըշլար տըր։

Շէօյլէ քի, Եունան էֆքեարը ումումիէսի բէք գիյատէ հէյէճանա կէլմիպ, ասքէրին տաղտըրմասը՝ գըրալ վէ վիւքէլասը հագգընտա նէթայիճը վախտէրի մուճիպ օլմասը, եանի տախտի՝ պիր իսթիլալ զուհուր իթմէսի պահտ իւլ իհթիմալ օլմասընդան, ասքէրի տաղտապիլմէք իչիւն տիվէլը մուազզամա Թարաֆընտան Թէտապիրը իճգարիյէ վէ Թէհտիտաթ իճրասը լիզումընը Մ. Տէլիեանի քէնտիսի տէվէթլէրէ անլաթմըշ, վէ հայպու քի Թէհտիտաթըն իճրասը ագիպինտէ Եունանլըլարըն հէյէճանը պիր գաթ տահա Թէշէտտիտ իթմիշ օլմաղա, Մ. Տէլիեանի տախի՝ պու հէյէճանա գարշը տէվէթլէրին Թէպլիղաթընա ճէվապը ըէտտա իթա իթմէկէ մէճպուր օլմուշ իմիշ։

* *

Բէլ Մել կազէթին պիր Եունան մէնպաընտան պլտրը մայիւմաթա կէօրէ, մէսալիհը Շարգ իյէտտէ Եունանըն Թավր ու մուամէլէսի էյիճէ գարարլամըշ տըր։ Եունանիյէր տիյօրլար իմիշ քի, սէքիզ սէնէտտէ օրտուլարընը իչ տէֆա սիյահլամըշ վէ իչ տէֆա տա տիվէլը մուազզամանըն Թալէպի էյլերինէ տաղրթմըշ տըրլար։ Պու կիւնքի կիւնտէ իսէ Թէքմիլ միլլէթ պիր գուվվէի միւսէլլահայէ միւնգալըպ օլմուշ, վէ պու գուվվէթ էվվէլքի տէֆալարտան տահա այէ Թէճճիզ օլընմըշ օլմաղա, պու տէֆա Թէրքը սիյահ իչիւն մուգուպուլան Թալէպէ մուվաֆագաթ օլունուր իսէ, Եունան միլլէթի կէրէք Եունանիսթանտա վէ կէրէք մէմալիքը էճնէպիյէտտէ հէտեֆը իսթիհզա օլուր իմիշ։ Ռիվայէթ կէօրէ, Եունանիլէր՝ հուսուսը Օսմանլիյէտտէ պարտ ու մուխասէմաթա պաշլամագ նիյէթինտէ օլմայդա, չաթըլմագ իչիւն տիկէր բէք չօգ վէսիլէլէր պուլընդընը պէյան իտիյորլար իմիշ։ Ղունտան մասատա Աթինա. տա ճէնք արզուսը կիւնտէն կիւնէ քէսպը չիտտէթ իտէրէք, միլլէթին չէվգը վաթանբէրվէրանէսի հիչ պիր վագթ պու տէրճէճէ վարմամըշ տըր։ Թէլ Մել կազէթին գավմնէճ, պու հալլէր միւլահաճէհէսինտէ պիրճիւմլէ տիւմլը մուազամանընն Թավր ու մուամէլէսի էհէմմիյէթը ֆէվզէլատէլի հալիզ օլուպ, վագըա Ավրուպրիա իլէ Բուսիա արասընտա Եունանտան տօլայը պազը կէօնա կէրկիլիք վար իսէ տէ, իւչ իմբէրատօրլըգլարը էլան միլԹԹէֆիգ իւլրէյ պուլընմատըգլարը տա զանն ու մէմուլ օլընմաղ։ Խուսուսիյէթ բըրէնա Պիզմարգ՝ Էմբրօրատա սուլէ ու սալտէրն մուհաֆազասընա գարար վէրմիշ օլմաղա, իւչ իմբէրԹՕրլըգլար իլէ ինկիլԹէրրանընն Եունանը Թէրքը սիյահա մէճպուր իթմէէրինի արզու իթմէքտէ տիր։

—

Պապը Ալի իլէ Պուլկարիսթան մուրախխասը Մ. Զանօֆ պէյ՝ ինտէ ճէրէյան իտէն միւզաքէրԹատա պազը միչքիլԹ զուհուրա կէլմիշ տիր։ ՄիչքիլԹա սէպէպ օլան պաշլըճա նօգԹա՝ Շարգի Բուլգարիա միլիս ասքէրի պէօյիւք զապրԹանընընն Թաեինի մատտէսի իմիշ։

Մարիտ օլտըզը վէճճ իլէ, զապրԹանը մէզքիրէնին Թարաֆը հիւքիւմէթը Սէնիյէտէն Թային օլընաճաղը՝ Պէրլին ահանամէսինին 13ինճի մատտէսինտէ մուհարբէր տիր։

Մ. Զանօֆ՝ տիւն տախի Պապը Ալիյէ կիրմիշ իսէ տէ, Սատրազամ հարպիէրէր՝ պիրազ նամիճաճ պուլընտըզընտան նայի տիւն Պապը Ալիյի Թէչրիֆ իտտէմմիշ օլմաղա, պիրԹապ միւզաքէրԹա տէվամ օլընամամըշ տըր։ Մ. Զանօֆ՝ եալընդ Խարճիյէ նազրը բաչա հազրէԹլէրի իլէ միւլագաթ էյլէմիշ տիր։

Մուրախխասը մուամիլէհին՝ Պապը Ալի ճատտէսինտէ քէնտիսինէ թախսին պուլրլան գօնաղա ճագէ իտէճէկի, վէ մայէթինէ պիր արապա տախի թախսիս գըլընտըզը խաստէր ալընմըշ տըր։

* *

Ֆիլիպէտէն էվրօբա կազէթալարընա քէշիտէ օլընան պիր Թէլէկրաֆնամատէ, Զար Թարաֆընտան Բուլգարիի Շարգիին Պուլկարիսթանա իհզագընա միւսաիտ պիր պէյանանամէ նէյզ օլունանագընդան չէհրը մէզքիրտէ (Ֆիլիպէտէ) շայի օլտուղու պէյան օլունմուշ իսէ տէ, պու բիվայէթին գարինը սբհհէթ վէ հագիգաթ օլմատըզընը սուրէթը գաթիյէտէ պէյան իտէպիլիրիզ։

(Մոռէբ)

* *

Պոռտ Բէլբիր Գորէ-Բէնդենց կազէթասընա կէօրէ, Բէթէրսպուրկտան Սօֆիյա ավտէթ իտէն Բուսիա բօլԹիգա մէմուրը Մ. Ալէքսանտր Սօմօֆ՝ բրէնս Ալէքսանտրա Զարընն եազմըշ օլտըզը պիր մէքթուպը համիլ իմիշ։

* *

Նիյտէն չէքիլէն պիր Թէլէկրաֆա կէօրէ, պիր մըգտար Պուլկարասաքիրը Նիգամիէսի՝ Զայչար Թարաֆընտան հուտուտը Թէճավուզա, էյլէ կէչիրտիկի հայվանաթը զապԹ իտտուպ օրտուկեաչլարընա կէօթիւրմիշլէր տիր։

Տիկէր պիր բիվայէթէ կէօրէ, Պուլկարլար Պրէկօվալը իշղալ իթմիշլէր տիր։ Սըրպիսթան հիւքիւմէթի՝ Պուլկարլարըն պու հարէքէթի հագգընտա տէվէթլէրէ բրօԹէսթօ իթմիշ տիր։

* *

Պուգրէշտէ իճթիմա իտտէճէք օլան միւսալէհա գօմիսիօնընընն՝ չէհրը սէղքիւր Օսմանը սէֆարէթխանէսինտէ ագտը իճթիմաէ գարար վէրտիկի՝ Պուգրէշտէն պա Թէլէկրաֆ խապէր վէրիլիյօր։

* *

Սօֆիատան ալաֆր. յունվար 22 Թարիխիլէ աթիտէքի Թէլէկրաֆ էէքիմիշ տիր։

«Աթինա գապինէթասընընն՝ Պէլկրատա գապինէթասը իլէ իթիլաֆ հարլ իթտիքտէն սօնրա Թէրքը սիլահ Թէքլիֆինի ըէտտա իթտիկինէ պուրատա գանատթ հասլ օլմուշ տըր։ Եունանիսթան իլէ Սըրպիսթան Թան պէյնինտէ պիր իթթիֆագ վուգուտա կէլտիկի հագգընտա Պերլինտէն չէքիլէն պիր Թէլէկրաֆ պու գանանա բէք զիյատէ գուվվէթ վերմիշ տիր։ Սթամպօլտա տախի պու իթթիֆագատա մէվճուտա տըր։ Պինանէանլէյհ Թիւրքիա վէ Պուլկարիսթանընն պիրլիքտէ իճրաի հարէքէթի իթմէլէրի ֆիքրի՝ պուրատա քէսպը գուվվէթ իտէլլր։»

* *

Իթալիա խարճիյէ նազրը գօնթը Բօպիան մէճլիսը մէպուսանտա ազատան պիրինին սիվրինէ իթաի ճէվապ իլէ, Պալգան յուրիշը հազրընտա իթալիա տէվլէթինին սուլը ումումիի վըգայէ իչիւն միւնազատ գուհուրինի մէնէ սարքը մէսաի իթմէքլէ պէրապէր իթալիանընն մէնաֆիի խուսուսիյէտինի մուհաֆազա էյլէտիկինի, վէ տիվէլը մուազզամա Թէչէպպիւսաթը մուԹՕՀՀէտյէ գարար վէրիրլէր իսէ, իչԹիհատ իտէճէկինի, վէ իթթիֆագ էյլէտիկի մէպլէք էօյլէ հրսսիյաթ վէ Թէվճճիհաթա միւպաթնի օլմայրա, մէմլէքէթին մէնաֆի վէ հայսիյէթինէյի իյճապ իթտիրիր իսէ, օնա մասաթուֆ օլտուղունը, վէ Պալգան մէսէլէլէրինտէ քիչիք հիւքիւմէթլէրին մէլինի ճէրպ իթմէկէ ուղրաչմագտան իսէ, տիկէր տօսթլըգլարա միսթէնիտտէն հէր կէօնա իհթիմալաթա հազըր պուլընմագ տահա խայըրը օլաճաղընը պէյան իթմիշ տիր։

* *

Թէրքը սիյահ իչիւն ալԹը մուազզամ տէվլէթ էր Թարաֆընտան Աթինա գապիտիսօսընա իրսալ օլունան մուԹահիտ իւլ մէալ նօթանընն սուրէթը միւԹէճճիսէ տիր։

* *

Տուէլը մուֆախխամա՝ Պալգանլարտա սուլՀ ու ասայիշին Թէմամիի մուհաֆազասընա պիրԹԹիֆագ գարար վէրմիշ, վէ հալ պու քի Պալգան քիչիք հիւքիւմէթլէրի՝ գուվվէի ասքէրիյէլէրինի տաղրմամատըգճա պու պապտէ քէնտի Թարաֆլարընտան վուգու պուլան մէսաի վէ իգտամաթընն սէվէրէսիզ գալաճաղընը անլամըշ օլտուղարընտան, Եունան, Սըրպիսթան վէ Պուլկարիսթան հիւքիւմէթլէրինի պիլա Թէէխիր վէ այնը վագթտա օրտուլարընը տաղրԹմայա տավէթ իթմէկի Թաւվիպ իթմիշլէր տիր։

Հիւքիւմաթը մէզքիւրէ՝ օրտուլարընը տաղրԹտըգլարը հալտէ, հիւքիւմէթը Սէնիյէ տախի պու Թէտպիրի իճրա իթմէկէ հազըր տըր։

Տիվէլը մուֆախխամա պէյնինտէ հուսուլէ կէլէն իթթիֆագա մէպնի, զիյրտէ սահիպը իմզա իթալիա, Ավստրիա, Ալէմանիա, Ֆրանսա, Բուսիա վէ ինկիլԹէրրա հիւքիւմէթլէրինին Աթինատա մուգիմ սէֆիրլէրի՝ Եունան հիւքիւմէթինին գուվվէի պէրբիյէ վէ պահրիյէսինի պիլա Թէէխիր տաղրԹմագ իւզրէ լազմ կէլէն Թէտապիրի իճրալէ տավէթ իթմէկէ մէմուր օլմուշլար տըր։

Ասհապը իմզա պուլունան սէֆիրլէր՝ իչպու վազիֆէյի իյիճա իթտիքլէրի սըրատա, կէրէք պագալ ասայիշ վէ կէրէք Եունան վէ Սըրպիսթան վէ Պուլկարիսթան հիւքիւմէթլէրինին մէնֆաաթլարը իչիւն, իւչ Պալգան հիւքիւմէթլէրինին այնի զէմանտա օրտուլարընը տաղրթմալարը զրմնընտա Թաայինը զէման իտէպիլմէք իւզրէ, Եունան օրտուսընընն սուրէթը սէրիատէ տաղտրլմասը նէ գատար միւտտէթ զարֆընտա միւմքին օլապիլէճէկինին միւսարաաթէն իչարընը Եունան ըէխսը վիւքէլա վէ խարճիյէ նազըրընտան ըէճա, վէ միւշարէլէյհ Թարաֆընտան վէրիլէճէք մալիւմաթը՝ հիւքիւմաթը մէթպուէլէրինէ իչար իտէճէքլէրինի պէյան իտէրլեր։

Թասֆիյէի տուլուն Թահվիլաթը գրսմէն Թապ ու իհզար իտիլտիկինտէն, չարչէնպիհ կիւնիւ իճթիմա իտէն գօմիսիօնը մախսուսընճա պունլարըն մէօհրլէնմէսինէ պաչլամըշ օլմաղա, Թահվիլաթը մէզքիրէնին պիր իքի կիւնէ գատար մէվգրի Թէտավիւլէ չըգաճաղը, վէ մահէզա գօմիսիօնը մէզքիւրը Թէտգիգ տուլուն չիւպէսի մարիֆէթի իլէ մուամէլաթը էվվէլիյէսի իճրա իտիլմիշ օլան մաթլուպաթ սէնէտտա.

Թրնա մուգապիլ չիւպէի մէզքիւրէճէ ասհապընա վէրիլէն մուվագգաթ իլվուխապէրլէրին Թարիխլէրի իթթիպարը իլէ գարիպէն Թէէտիյաթա միւպաշէրէթ օլունաճաղը խապէր ալընմըշ տըր։

Տիյարպէքիրտէն աթիտէքի Թէլէկրաֆ՝ մաթպաամըզա քէչիտէ օլընմըշ տըր։

Ճէրիտէ Շաբէնէ կազէթասընա.

Մուամէլէի տէսայիս ու իթիսաֆը՝ պիր վագթտան պէրու Տիյարպէքիր էհալիսինի զարու զէպուն իտէնմարտինի Գազազեան Ցովսէփ վէ ճէպուրը մահզա ատալէթ եսերի օլմագ իւզրէ վալիի ալիմիզ Թարաֆընտան Թահթը Թէվգիֆէ ալընը, Ումումը պէօյլէ նայիը նիյէթ ու ատալէթ օլտըզընա պինանէն, պիլվիճուզ Թէչէքքիւրինէն ճէիզ գալտրգ. անճագ վէլիի նիյէթ բատիշահըմըզ էֆէնտիմիզին տավաթը մէֆրուզէսինին էտասը իլէ, Թեզէրինը լիսանը ուպուտիյէթ իտիմէքտէ օլտըզը արզ օլընը։ ֆէրման։

(Իմզա)

Ազէտ-Ռ Եոսոֆ

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՑԷ

Իչպու Թէլէկրաֆտա էֆէնտիի մուամիլէյհիւմանընն սէպէպը Թէվգիֆէրի պէյան օլընմըշ օլուպ, անճագ ումարդ քի, վալիի վալյանն տէվլէթլու Սամիհ բաչա հազրէթլէրինին մուԹՕՀՀաբ օտրդալարը հագգանիյէթբէրվէրլիք սայէսինտէ, քէֆիյէթ՝ պիր էյիճէ Թահգիգ ու Թէտգիգ օլունուր, վէ մուամիլէյհիւմանընն պիր եանընը անլայըշտան տօլայը իթհամ օլընարդալարը Թէտպէյիրէ օլուպ, մէզքիր մէզարլըզընն էթրաֆընտա վէ անընն արազիսի իւզէրինտէ եարբան պազը էպնիյէնին ինչասը մէն իլէ, էթրաֆընա միլլէթ Թարաֆընտան մունԹազամ պիր տուվար չէքիլիպ գապրիսթանը մէզքիրընն մազպուտ պիր հալէ վազ օլընմասընտ էմր ու միւսաատտէ պուլրուլմուշ տըր։

—

Միացեալ Ընկերութիւնա իսանէԹէն պու սէնէ իթասը մուհարբէր օլան պէօյիւք պալօնընն ԹէլԹիպաթ գօմիթէսի՝ տիւն սաաթ 6 պուլուգտա Օսմանլը Պանգասընտա պանգաի մէզքիր միւտրը ումումիսի Մ. Ֆոսթէրին Թահթը բրիասէթինտէ պիլիճթիմա, միւշարէլէյհ Մ. Ֆոսթէրին իչպու բրիասէթի գապալ իլէ Էրմէնի միլլէթինէ օլան Թէվճճիւհ վէ մուհապպէթինտէն վէ պու միլլէթին Թերագիսինէ օլան արզու վէ դալրէթինտէն նայի պէօյլէ պիր խըսմէթը միւքիթախէրէնին իլիճասընը տէրէօհտէ իթմէսինտէն տօլայը միւշարէլէյհէ կէրէք Միացեալ Ընկերութիւն վէ կէրէք ումումի միլլէթ նամընա պէյանը Թէչէքքիւր վէ մինէթտարի օլընարգտան սօնդրա, գօմիթէնին բէիսը սանի վէ գանճապահ վէ սըր քեաթիպլինին ինթիխապընա Թէչէպպիւս օլընարագ, Մաքսուտ Սեպուհ էֆ. բէիսը սանի, վէ Եայեան Մկրտիչ էֆ գանճապահ վէ Սրվաճեան կարապետ էֆ. սըր քեաթիպ նասպ օլընմըշլար տըր։

Քէզալիք իճթիմար մէզքիրտէ իճրա գօմիթէսի տախի ինթիխապ օլունուպ, Եայեան Մկրտիչ, Թաշճեան Յարգիս, Շահպազ կարապետ, Գումարեան Կարապետ, Նորատունկեան Յարութիւն, Ունճեան Աբիկ, Եուսուֆեան Տիգրան, Սթամպօլուեան Յովակիմ, Հալաճեան Բարսեղ վէ Բարաղամեան Տիգրան էֆէնտիլէր ազա նասպ ու Թային օլընմըշլար տըր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Բարիզ 27 յունվար

Գարատազ բրէնսի Բէթէրսպուրկ տախի կիտէճէք տիր։

Պէրլին 27 յունվար

Եունան հիւքիւմէթի՝ Համպուրկ չէհրինտէ պիր Թիճարէթ էվի իլէ իշիրասընը միւզաքէրէ իթմէքտէ օլսըզը Հէրմանի նամ վաբօրըն իշիրասընտան սարֆը նազար օլընմասընը կմբ իթմիշ տիր։

Ֆրէյրէյէ Շաբէ նամ զրհլը՝ Եունանիսթանա միԹէվէճճիհէն ճումաա կիւնիւ (պու կիւն) հարէքէթ իտէճէք տիր։

Լօնտրա 27 յունվար

Մարգի տը Սալիզպէրինին խսթիֆա էյլէտիկի Թէհազգուգ իթմիշ տիր։

Թայմզ կազէթասը՝ Մ. Կլատսթօնըն Եունանիսթանա գարը պէյան էյլէտիկի էֆքեարը Թագտիրէն, պու մէսէլէի Շարգտա եէնիտէն գարբըշգըգ զուհուրիի մէն իլէ ԻնկիլԹէրրա բօլԹիգասընընն սէպաթքէրանէ օլտըզընա ումումի էմնիյէթի ճէլալ օլունաճաղընը, վէ մէճլիսը մէպուսանտա վէրիլէն սօն գարարընն ագիպինտէ պու նօգԹանընն բէք մուհիմմ օլտըզընը պէյան էյլէյօր։

Բարիզ 28 յունվար

Ցունվար 28 Թարիխի իլէ Աթինատան չէքիլէն պիր Թէլէկրաֆա կէօրէ, տիւն ագշամ Եունան գապինէթասընճա նակէհան պիր Թէպէտտիւր էֆքեար վուգու պուլուպ, հէյէթը վիւքէլա՝ Էվրօպանընն արզուսը մուհիպճէ հարէքէթ իտտէճէկինի պէյան իթմիշ իմիշ։

Լօնտրա 28 յունվար

Հիւքիւմէթ՝ պու կիւն այնի վագըթտա հէմ լօրտլար մէճլիսինէ վէ հէմ մէճլիսը մէպուսանա պիր պէյանանամէտա պուլունուպ, գապինէթասընընն Գրալիցայա պիր Թէպլիղնամէ արզ իթմիշ օլտըզընը վէ պունըն սէմէրէսինի կէյէճէք բազար էրԹէսի կիւնիւ իչար իտէպիլէճէկինի պէյան իթմիշ տիր։

Իչպու պէյանանամատան սօնրա, հէր իքի մէճլիս տախի միւզաքէրաթընա խիթամ վէրմիշ տիր։

Րիւ-Ռէ

Լօնտրա 28 յունվ.

Գապինէթասընը իսթիֆասընը Գրալիցայա Թագտիմ զրմնընտա պու կիւն Լօրտ Սալիզպէրի Օսպօրնա ազիմէթ իտէճէք տիր։ ՆուԹգը գըրալիտէ Թատիլաթ իճրասը գապալ օլունմասը իւզէրինէ հիւքիւմէթին մաղլուպիյէթի՝ գապինէթասընը իսթիֆասընա նէթիճէ վէրէճէկի տիւնքի էվվէլ զաթէն մալիւմ իսէ տէ, Լօրտ Սալիզպէրի՝ հէնուզ տիւն իչպու իսթիֆայէ գարար վէրմիշ տիր։ Ումումէն զանն օլունտուղընա կէօրէ, Մ. Կլատսթօնընն էֆէնի գապինէթօնընն Թէչքիրինէ մէմուր իտիլէճէք իսէ տէ, պու պապտէ հէնուզ գաթի պիր խապէր եօք տըր։

(ՏԱԽԻԼԻՑԷ հավատիսաթը իչիւն սօն սահիֆէյէ միւրաճաաթ օլունա)

ԱԶԳԱՑԻՆ

Բաթրիգ Ազեն Տ. Յարութիւն Սրբազան հազրէթլէրի տիւն Շէյխիսլամ էֆէնտի հազրէթլէրի նէզտինէ պիլազիմէ, պիր միւլագաթ իճրա իթտիքտէն սօնրա, Գալաթայա կէչիպ, իճթիմա իտտէն Ս. Երուսաղէմ Թէսվիյէի տուլունը գօմիսիօնընա իճրաի բրիասէթ էյլէմիշ տիր։

—

Ֆէվգէլատէ օրարագ պու կիւն Բաթրիգխանէտ իճթիմա իտտէճէք օլան խառն Յուն Գարակէօղեան վասիյէթնամէսի մէսէլէսինի Թահթը միւզաքէրէյէ ալաճագ տըր։

—

Պէշիքթաշ Էրմէնի գապրիսթանը մէսէլէսինտէն տօլայը Բաթրիգ վէքիլի Բուսճուգլեան Գեր Տ. Գէորգ վարդապետին Պաշ Մաղէնճի Օսման պէյ էֆ. հազրէթլէրի նէզտինէ կիթտիկինի տիւն եաղմըշ իտիք։

Պու պապտէ ալտրգրմըզ մալիւմաթա կէօրէ, մէսէլէի մէզքիրէ՝ միլլէթին արզուսընա մուվաֆֆագ պիր սուրէթտէ Թէսվիյէբէգիյը օլուպ, մէզքիր մէզարլըզընը էթրաֆընտա վէ անընն արազիսի իւզէրինտէ եարբան պազը էպնիյէնին ինչասը մէն իլէ, էթրաֆընա միլլէթ Թարաֆընտան մունԹազամ պիր տուվար չէքիլիպ գապրիսթանը մէզքիրընն մազպուտ պիր հալէ վազ օլընմասընտ էմր ու միւսաատտէ պուլրուլմուշ տըր։

—

Միացեալ Ընկերութիւնա իսանէԹէն պու սէնէ իթասը մուհարբէր օլան պէօյիւք պալօնընն ԹէլԹիպաթ գօմիթէսի՝ տիւն սաաթ 6 պուլուգտա Օսմանլը Պանգասընտա պանգաի մէզքիր միւտրը ումումիսի Մ. Ֆոսթէրին Թահթը բրիասէթինտէ պիլիճթիմա, միւշարէլէյհ Մ. Ֆոսթէրին իչպու բրիասէթի գապալ իլէ Էրմէնի միլլէթինէ օլան Թէվճճիւհ վէ մուհապպէթինտէն վէ պու միլլէթին Թերագիսինէ օլան արզու վէ դալրէթինտէն նայի պէօյլէ պիր խըսմէթը միւքիթախէրէնին իլիճասընը տէրէօհտէ իթմէսինտէն տօլայը միւշարէլէյհէ կէրէք Միացեալ Ընկերութիւն վէ կէրէք ումումի միլլէթ նամընա պէյանը Թէչէքքիւր վէ մինէթտարի օլընարգտան սօնդրա, գօմիթէնին բէիսը սանի վէ գանճապահ վէ սըր քեաթիպլինին ինթիխապընա Թէչէպպիւս օլընարագ, Մաքսուտ Սեպուհ էֆ. բէիսը սանի, վէ Եայեան Մկրտիչ էֆ գանճապահ վէ Սրվաճեան կարապետ էֆ. սըր քեաթիպ նասպ օլընմըշլար տըր։

Քէզալիք իճթիմար մէզքիրտէ իճրա գօմիթէսի տախի ինթիխապ օլունուպ, Եայեան Մկրտիչ, Թաշճեան Յարգիս, Շահպազ կարապետ, Գումարեան Կարապետ, Նորատունկեան Յարութիւն, Ունճեան Աբիկ, Եուսուֆեան Տիգրան, Սթամպօլուեան Յովակիմ, Հալաճեան Բարսեղ վէ Բարաղամեան Տիգրան էֆէնտիլէր ազա նասպ ու Թային օլընմըշլար տըր։

ԻԼԱՆ

Պ. վէ Բ. Մընտիկեան իւնվանը իլէ օլան ժանիֆաթուրա չիրքէթինին մէրքէզը իգամէթի՝ պու քէրրէ խաթանպօլտա ՈւլԹան-Համամընտա Հաճօղլու խանը տըլարընընտա 22 նումէրօլը մազազայա նագլ իտիլտիկի իլան օլունուր։

ԱԶԳԱՅԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

Դ.

3. Երուսաղեմի Պատրիարքական ընտրութիւն. — Հազիւ Կ. Պոլսոյ պատրիարքական ընտրութիւնը կատարուած՝ Ազգն ու Երեսփոխանական Ժողով և վարչական մարմինք չունչ առած էին, ահա յանկարծ հասաւ Երուսաղեմի Պատրիարք Տ. Եսայի Սրբազանի մահուան գոյժը։ Կաթողիկոսական և պատրիարքական ընտրական գործողութիւններն, որք հետզհետէ կատարուելով բաւական յոգնեցուցած էին ազգային գործիչները, վերստին սկսան։ Երուսաղեմի միաբանութիւնն ըստ տարամադրութեան Ազգ. Սահմանադրութեան եօթնանուն ընտրելեցցանկ մը պատրաստելով զրկեց զայն Ազգ. վարչութեան, որպէս զի մատուցանէ Ազգ. Ժողովոյ։ Այս եօթնանուն ցանկին գլուխը կը գտնուէր Տ. Յարութիւն Ս. Պատրիարք Կ. Պոլսոյ։ Վերստին մտքերն յուզուեցան և կուսակցութիւնք սկսան խրտչել։ Կը գտնուին Ազգ. Երեսփոխաններ, որք կը փափաքէին Երուսաղեմի Ս. Աթոռոյն վրայ տեսնել զՅարութիւն Սրբազան։ Իբրեւ արժանաւորագոյն միակ ընտրելի։ Սոքա միանգամայն կը փափաքէին՝ որպէսզի ընտրութեամբ պատուած լինին Կ. Պոլսոյ աբդի Պատրիարքը։ արդար փոխարինութիւն մը բրած լինելով Նորին Սրբազնութեան մատուցած այն ծառայութեանց, զորս Ազգն կարճ ժամանակի մը մէջ վայելեց։ Այլք ճանչելով հանդերձ Տ. Յարութիւն Սրբազան Պատրիարքի արժանաւորութիւնն ի մասին ընտրելիութեան Երուսաղեմի պատրիարքութեան, այլ սակայն չէին ուզեր և քաղաքագիտական խոհեմ ընթացք մը չէին հաճարեր։ որ Տ. Յարութիւն Սրբազան Թողով Կ. Պոլսոյ պատրիարքական աթոռը մեկնի Երուսաղեմ, և մանաւանդ սոքա կը հեռատեսէին միանգամայն այն ամէն խառնաշփոթութիւնները, որք կրնային ծագիլ։ դարձեալ Կ. Պոլսոյ պատրիարքական ընտրութեան խնդիրն յարուցանելով։ Իսկ կը գտնուէին քիչեր եւս։ որք Երուսաղեմի միաբանական ուխտէն պատրաստուած եօթնանուն ցանկն անբաւական հաճարելով՝ կը փափաքէին զայն բարեփոխեալ տեսնել, անոր մէջ դնելով Երուսաղեմի Միաբանութենէն առաժամապէս բաժնուած և գաւառս արժանաւորապէս պաշտօն վարող միաբաններ, որպիսիք էին Տ. Մելքիսեդեկ Սրբազան Մուրատեան Առաջնորդ Զմիւռնիոյ, Տ. Խորէն Ս. Եպ. Մխիթարեան Առաջնորդ Եդեսիոյ, և այլն։

Ազգ. Ժողովն ի սկզբան անդ գումարման իւրում թէև ընտրութեան կը ձեռնարկէ։ այլ սակայն երես փոխանաց անհամատութեան չնորհիւ վերջնական ընտրութեամբ մը չյաջողիր խնդիրը վերջացնել, վասն զի Տ. Յարութիւն Ս. Պատրիարքն կստանայ 34 քուէ, և Տ. Սիմէոն Ե. պիսկոպոս Սէֆէրեան 27 քուէ։ ուստի կրկին քուէարկութեան համար հարկ կը լինի վերստին գումարիլ։

Իրաց այս վիճակին մէջ, որ սկսած էր արդէն ծանր երեւոյթ մը ստանալ, վասն զի Ռէսիդ Գրէֆի հրաչակաւոր խնդիրն եւս սկսած էր մտքերը պղտորել, խնդիր մը՝ որ գրեթէ քսան տարի յառաջ յուզուելով՝ մեծապէս զբաղեցուցածէր ազգը և Ս. Աթոռն եւս մինչեւ 5000 ոսկւոյ մեծաքանակ պարքի մը ենթարկած էր։ Ազգ. Երեսփոխանք խոհեմութեան գիմելով՝ կը հաճայնին և քուէից ամենաբացարձակ առաւելութեամբ կընտրեն Երուսաղէմի Պատրիարք զՏ. Յարութիւն Ս. Արքեպիսկոպոսն Եհսպատեան, պայմանաւորելով Կ. Պոլսոյ Պատրիարքութեան պաշտօնը շարունակէ, մինչեւ որ Երուսաղէմի միաբանութեան կանոնագիրքն ըստ օրինի սրբագրուի և վաւերացուի Ազգ. Ժողովէն, և պարագայք ներեն Նորին Սրբազնութեան թողլով Կ. Պոլսոյ աթոռը մեկնիլ յերուսաղէմ։ Ահա այսպէս խաղաղութեամբ կը վերջանայ Երուսաղէմի պատրիարքական ընտրութիւնն եւս ի գոհութիւն համայն Ազգին։

Եթէ Երուսաղէմի վանքն Հայ ազգին պարծանք դարաւոր հաստատութիւն մը չլիներ, և միանգամայն յանուն քրիստոնէական սուրբ կրօնի նուիրական դիրք ու հանգամանք մը ստացած չլիներ, չեր արժէր արդարև, որ Ազգ. Ժողովն և ազգն հաւատքն Երուսաղէմի պատրիարքական ընտրութիւնն այսքան խնամով և այսքան հոգածութեամբ խնդրոյ նիւթ ընէին։

Ինչպէս յայտնի է, Երուսաղէմի Հայոց վանքն պատմական հին հաստատութիւն մ'է։ Հայոց ի Քրիստոնէութիւն վերադարձի՝ այսինքն Ս. Գրիգոր Լուսաւորչի օրէն ի վեր Հայոց ազգն Երուսաղէմի մէջ ունեցած է վանք և վանական միաբանութիւն։ Այն օրէն ի վեր մինչև ցարդ ազգն յԵրուսաղէմ ունեցած իւր վանական հաստատութեանց պահպանման ու բարգաւաճման համար ոչինչ խնայած է։ Ցաւալին մոռցուած չեն թէ քանի՛ քանի՛ փորձեր եղած են Սրբոց Յակոբեանց այդ վանքն Հայոց ձեռքէն խլելու համար։ վանք մը՝ որ իւր փառահեղ շինուածքովն և նուիրականութեամբն Քրիստոսի Ս. Գերեզմանէն յետոյ՝ առաջին տեղ կը բռնէ անդ յԵրուսաղէմ։

Ազգ. Ժողովն եւս այս տեսութեամբ և եթ կատարեց Երուսաղէմի Պատրիարքական ընտրութիւնն յանձին Տ. Յարութիւն Ս. Պատրարքի Կ. Պոլսոյ, միանգամայն եւս ցոյց տալու համար թէ ո՛ր աստիճան բարձր կարեւորութիւն ուներ ազգն առՂեւ Երուսաղէմի Ս. Աթոռն։ և թէ որքան թանկագին են այն իրաւունքներն, զորս ազգն ունի յԵրուսաղեմ։ Ազգ. Ժողովն գնահատելով հանդերձ նախորդ Քաղ. Ժողովոյ Ծառայութիւնները ակամայ ստիպուեցաւ ընդունիլ նորա հրաժարականն և ընտրել արդի Քաղ. Ժողովն։ որ սկսած է վարել իւր պաշտօնն ընդ ատենապետութեամբ Յովհաննէս Էֆէնտիի Նուրեան։ նախագահ ունենալով իբրեն Տ. Յարութիւն Սրբազանի նման անձանձրոյթ աշխատող Պատրիարք մը։

Արդի Քաղ. Ժողովն եւս ամենամեծ փութաջանութեամբ Ազգային գործոց գլուխն անցնելով սկսած է արդէն կարգադրել զայնս ի մեծ գոհութիւն ազգին։ Յարաբերական չատ մը խնդիրներ, որք բարձի թողի եղած էին, սկսան լուծում ստանալ հետզհետէ, կը մնայ այժմ ի գլուխ հանել կրթական և մնատեսական պիտոյից բարւոքման յատկացեալ այն հրահանգներն ու ծրագրերն, որք թէև ատեն ատեն պատրաստուած, այլ գործադրութեան դրուած չեն, ժամանակն հասած է, որ այլեւս զբաղիմք մեր ներքին գործոց ուղղութեամբն և կարգադրիմք։ Մեծապէս կը յուսանք թէ արագ արագ լուծում պիտի գտնեն այն ամէն խնդիրներ, որք վարչական սեղանին վրայ դիզուած կան, որք լուծման պէտք ունին ի կանուխ ժամանակաց հետէ։

Արդի Քաղ. Ժողովն հարկաւ չկրնայ գործ պիտի դնէ ընդ փոյթ բանալու համար Կեդր. Վարժարանը, որոյ բացման խօսքը թէ և միշտ կը լսուի, այլ գործադրութիւն չտեսնուիր երբէք։

Յարաբերութիւնք ընդ Թաղական խորհուրդս և ընդ Գաւառական վարչութիւնս պէտք է մշակուին կատարելապէս։ որպէսզի ներդաշնակութիւնն ու խաղաղութիւնն տիրէ ամեն ուրէք։ Այս և այսոնց նման հանրային խնդիրներ պէտք է ինկատ առնուին և լուծում ստանան։ Ազգին արդի Քաղ. Ժողովն սպասածն աւտիկ ասոնք են, որոց կատարման մասին յոյժ ապահովութիւն ունինք արդի Քաղ. Ժողովոյ անդամոց անձնական արժանեացն ու իմաստութեան ծանօթ լինելով։

ԻՆԿԻԼԹԷՐՐԱ ԲԱՐԼԱՄԷՆԹՕՍԸՆԸՆ ԲԻՒՇԱՏ ԱԼԱԳԸ

Մալիւմ օլտուղը վէճէկէ Ինկիլթէրրա բարլամէնթօսը ալաքրանկա յունվարսն 21ինճի կէչէն բէնճէնպիկ կիւնիւ քիւչատ օլունը։ պիր խայլը սէնէլերտէն պէրու իշպու քիւչատ բէսմինտէ հազիր պուլունմայան Գրալիցա Վիգթօրիա հազրէթլէրի պու սէնէ մէճլիսը մէգթիւրը պիզգաթ քիւչատ իթտիրինէ պինէն, միւթատ օլան ալայ իբրա իթիմիշ օլմազլա, ալայը մէգթիւրսն թարիֆի՝ Լօնտրատան Թան կազէթաբանա եազըլան պիր մէգթուպատան նազլէն պէրվէճէնը։

Տարիմի սուրէթտէ բուս վէ տիւման իշինտէ պուլունան Լօնտրա շէհրինէ յունվարսն 21ինճի կիւնիւ սաբահէ պազը կազէթալարա տէրճ իթտիրիլմիշ օլան Ֆըգրայը թէգդիպ իթտիրինիզ։

Գօմիսէր.— Պէն տէրհալ իճրաի իճապլանա պագարըմ։

53

Միւսթանթիգ.— Գօնթ Սմիլօֆքն իսմինի հիշ պիր կազէթա զիքր իթմէտի, տէյի՞լ մի։

Գօմիսէր.— Հիշ պիրի։

Միւսթանթիգ.— Օ էյի, պու իսմի ազրզա ալմազա կէլմէզ... հաթթա լիւզում թազտիրինտէ պէօյլէ պիր թէվզըֆ վուգու պուլմըշ օլտըղընը պիլէ ինքեար իթմէլի տիր... Էկէր գարշըմըզա իշտէն մալիւմաթը օլան քէսան չըգար իսէ, մէմուրըն պիր սէհվ իթմիշ օլտըգարընը, վէ սէհվին ֆարգընա տէրհալ վարմըշ օլտըղմը վէ հաթթա թէվզըֆ օլընան սուչըզընն իսթինթագ պիլէ իտիմմ մըշ օլտըղընը հէվապէն պէյան իտէրիզ։

Գօմիսէր.— Շու վէսայանըզը խաթրտան չըգարմամ։

Միւսթանթիգ.— Գօնթն սունտըգարընը տա Կրանա-Օթէլէ եօլլայընըզ, ռէճա իտէրիմ. իլթէ անախթարլարը տա։

* * *

Ֆիլհազրգա սապահ չըգան կազէթալար՝ հէր իքի ճինայէթին ֆիաիլ օլան չասընն ախզ ու կիրիֆթ օլընտըղընը տէրճ, վէ լաքին ալարգլարը մալիւմաթ մէնպազը ռէսմիտէն օյմատըղը հիհէթլէ, թաֆսիլաթ վէրմէքտէն սարֆը նազար իթմիշլէր իտի։ Խիւլասաի քէլամ Գօնթրն թէվզըֆ իտիմիշ օլտըղընը իլգ ագշամը եէմյէ տավէթ իթմիշ օլտըղը քէսանտան պաշգա պիլէն օլմամըշ իտի։

Վիգօնթ տ'Արքիէօյլ՝ ատիյէտէն չըգարզատան վէ բրէնս Բուգինէն այրլտըգտան սօնրա, իլգ ագշամքի տավէթլիյէրտէն պիր գաշընըն բասթ կէթիրիլմէսի մէմուլ օլան պիր մահալտէ, էօյլէ թատմընը պէրապէր եէմլէրինի թէքլիֆ, վէ գուրպանը օլտըղը եանըլտըղը աշզ աշզա հիքեայէ իթմէսինի նասիհաթ էյլէտի։

Գօնթ Իվան իսէ, տօսթընն չու նասիհաթընն իսապէթինի թէսիմ իլէ, օ վէճհ իլէ հարէքէթ իթմէքլիյէ մուվաֆգաթ էյլէտի։

Պինէն ալէյհ իքի բէֆիզլեր Պինէօն նամ լօգանթայա կէթտիլէր։

Պարօն Բասգալ տը Լանտիլեի իլէ Մ. տը Կրիվէլ վէ Մ. տը Թօմբրէյ օրատա իտիլէր։

Մումաիլէյհիմ՝ Գօնթ Իվանը քէմալը արզու իլէ թէլագգը էյլէտիլէր։ Գօնթ Ժոզֆը գնահատելով հանդերձ նախորդ Քաղ. Ժողովոյ Ծառայութիւնները ակամայ ստիպուեցաւ ընդունիլ նորա հրաժարականն և ընտրել արդի Քաղ. Ժողովն։ որ սկսած է վարել իւր պաշտօնն ընդ ատենապետութեամբ Յովհաննէս էֆէնտիի Նուրեան։ նախագահ ունենալով իբրեն Տ. Յարութիւն Սրբազանի նման անձանձրոյթ աշխատող Պատրիարք մը։

Արդի Քաղ. Ժողովն եւս ամենամեծ փութաջանութեամբ Ազգային գործոց գլուխն անցնելով սկսած է արդէն կարգադրել զայնս ի մեծ գոհութիւն ազգին։ Յարաբերական չատ մը խնդիրներ, որք բարձի թողի եղած էին, սկսան լուծում ստանալ հետզհետէ, կը մնայ այժմ ի գլուխ հանել կրթական և մնատեսական պիտոյից բարւոքման յատկացեալ այն հրահանգներն ու ծրագրերն, որք թէև ատեն ատեն պատրաստուած, այլ գործադրութեան դրուած չեն, ժամանակն հասած է, որ այլեւս զբաղիմք մեր ներքին գործոց ուղղութեամբն և կարգադրիմք։ Մեծապէս կը յուսանք թէ արագ արագ լուծում պիտի գտնեն այն ամէն խնդիրներ, որք վարչական սեղանին վրայ դիզուած կան, որք լուծման պէտք ունին ի կանուխ ժամանակաց հետէ։

Արդի Քաղ. Ժողովն հարկաւ չկրնայ գործ պիտի դնէ ընդ փոյթ բանալու համար Կեդր. Վարժարանը, որոյ բացման խօսքը թէ և միշտ կը լսուի, այլ գործադրութիւն չտեսնուիր երբէք։

Յարաբերութիւնք ընդ Թաղական խորհուրդս և ընդ Գաւառական վարչութիւնս պէտք է մշակուին կատարելապէս։ որպէսզի ներդաշնակութիւնն ու խաղաղութիւնն տիրէ ամեն ուրէք։ Այս և այսոնց նման հանրային խնդիրներ պէտք է ինկատ առնուին և լուծում ստանան։ Ազգին արդի Քաղ. Ժողովն սպասածն աւտիկ ասոնք են, որոց կատարման մասին յոյժ ապահովութիւն ունինք արդի Քաղ. Ժողովոյ անդամոց անձնական արժանեացն ու իմաստութեան ծանօթ լինելով։

պատասխանատու պէրու գար իլէ գարըշըգ եաղմուր տախի եաղմագտա օլտուղը հալտէ, Լօնտրա էհալիսինին նրսօֆը եանի իբի միլեօն գատար է. հալի՝ չօգտան պէրու կէօրմէմիշ օլտուղը Գրալիցասընը կէօրմէք իւգրէ պաչտան այագա գատար սուլիչինտէ սրը սրգլամ օլարագ վէ չամուր պաթաղա կիրէրէք Պու քինկեամ սէրամը ճիվարընտան բարլամէնթօնուն պուլունարը Ուէսթմինսթէր սէրայը ճիվարընա գատար Գրալիցանըն կիւզէրկեսը լեկէրինտէ երզըմզը պէքլէմէքտէ իտի։ Ֆիլհագիգա Գրալիցա Վիգթօրիա՝ էհալիսինէ չօգուգ կէօրունմէյիպ, զէվճի բրէնս Ալֆրէտին 1861 սէնէսինտէ վուգուր վէֆաթընտան պէրու բարլամէնթօյը պիր 1877 սէնէսինտէ Մ. Ցիզրայէլիին (լօրտ Պիգընսֆիլտ) գապինէ. թօսը զէմանընտա, իմ պիր տէ տիւն պիզգաթ քիչատ իթմիշ տիր։ Պու հիսապճա՝ միւշարէյէյհա Գրալիցա 25 սէնէտէ իբի տէֆա էհալիսինէ կէօրունմիւշ օլտուղընտան, ինկիլիզերին մէգքիւր ալայը կէօրմէք իչիւն պիրպիրլէրինէ կէյմէլէրինինսէ. պէպի պունտան անլայըրը։ Լաքին հէրնէ տէ օլսա, գար իլէ եաղմուր՝ ալայըն տարաթ ու հայմէթինէ պիր նագիսէ կէթիրմէքտէ օլուպ, մէգքիւր կիւզէրկեահտա էքսէր խանէլէրին եիւզիւնէ թաալիգ իտիլէն գումայլար վէ կաղ ֆէնէրլէրինէ սարլան պայրագլար ըսլանարագ ֆէնա պիր բէնկ վէ սուրէթ քէսպ իթմէքտէ իտիլէր։ թասսա զերհլը ասաքիրի՝ կիւզէլ եաղզ ամիլարընա բաքիպ օլարագ զէլլալարընտան չըգտըգլարընտա գայէթ սիւսլիւ վէ տարաթլը կէօրունմէքտէ օլտըգլարը հալտէ, պիր սաամ օտնրա զանն էտէրսին Գուիթը Շըմալիտէն ավէթ իթմէքտէ իտիլէր։ Ալայըն տէօրթ պէշ սաամ իլէրիսինտէ պուլընմայա մէճպուր օլան սարայ գատընլարը իլէ լօրտ գարը վէ գէղլարը՝ գաբալը արտպալարա բաքիպէ օլմուշլար իտի իսէ տէ, ուսուլու ատամ մուճիպինճէ էլմասլար իչինտէ զարդ օլմուշ օլան զօլ վէ ուսմուշլարը տէգօլմէթ օլտըրընտան, շիտաէթը պիւրուտէթտէն գանկը գանկը տիթրէքմէքտէ իտիլէր։

Ալայըն Պուքինկեմ սէրայընտան Ուէսթմինսթէրէ գատար թասգիպ իթտիկի պիճիմէ ճատտէլէրտէ արապալարըն իչէմէսի սապահտան պէրու եասագ իտիրմիշ օլուպ, պիր չօգ սիւվարի գայթիրէ գօլլարը պումէմուրիյէթին իճրասընա նէկարէթ իթմէքտէ օլտըգլարը կիպի, խասսա սիւվարի միճիրեգելէրի տախի՝ 4000 բօլամ իլէ պէրապէր ալայըն կիւզէրկեահընը թաային վէ մուհաֆազա իթմէքտէ իտիլէր։ Պունտան մատտա զալապալըզըն զօրու վէ քէսրէթ իւզրէ պուլունապիտիկի քեաֆֆէի նօգթալար իւզէրինտէ ատէթա իսթիհքեամ կիպի գավի սէտլէր վէ բարմագլըգլար եաբըլմըշ, վէ Բարլամէնթօնուն էթրաֆընա տա եիւղ մէթրօ մէսաֆէլի եուս եուվարրդ Բարմագլըգ չէքիլիպ ասքէր գօրտսնլարը չէվիրիմիշ։ վէ Լօրտլար մէճլիսինին պէօյիւք գաբուսընն իւզէրինէ գրբմըզը չուհատան պիր թէնթէ կէրիլմիշ։ վէ տահա իչէրիյէ տօղրու պիր գաչ սերէն տիրէքլէրի տիքիլիպ ուճարընա պայրագլար չէքիլմիշ։ վէ թէզեհինաթը վագտա հէքսի պունտան իպարէթ պուլընմըշ տրը։

Էօյլէնտէն սօնրա ալաթիր։ սաամ 1 պուչուգտա Լօնտրանըն քեաֆֆէի գամբանալարը չալընմայա պաչլայըպ ալայըն սօնունա գատար տէվամ իթմիշլէր տիր։ Թամ սաամ 2ճէ ալայըն ուճու գօբուզ պիր մըգտար սիւվարի բօլիսլէրի էօնտէն եօլ աչմագտա պուլունմըշլար տրը։ Պունլարըն արգասը սրբա միւխթէլիֆ սաքէր միւֆրէզէլերի եիւրիւմէքտէ օլուզ։ պատէհու խանէտանը գրալի իլէ սարայ մէմուրիյնինին ալթընշար պէկկր գօչուլը եէտի ատէտ սարայ արտպալարը։ վէ պունրն արգասը սրբա Գրալիցանըն իւզէրի ալթուն եալտըզը պիր թաճ իլէ միւզէյյէն վէ սէքիզ աթ գօչուլը արապասը եիւրիւմէքտէ իտի։

Գրալիցա Վիգթօրիա՝ սիյահ բարլագ պիր ֆիսթան կիյինմիշ վէ պաշընա էլմալա միւզէյէն գաբալը պիր թաճ գօյմուշ վէ ժ-ըՐՐՐ նըշանընընն մավի գօրտօնունու կէօյսիւնտէ չարբաթ համիլ պուլընմըշ օլտուղը հալտէ մէզքիւր արապայա բաքիպ օլմուշ։ վէ քիչինք քէրիմէսի օլուպ Պուլկարիսթան բրէնսինին (պիրատէրի բրէնսէս Լուի տը Պաթէվպէրկին գէվճէսի բրէնսէս Պէսթրիս իլէ տիվանը գրալի թէչրիֆաթճըսը օլան միւհթէրէմ գատընը գաշընընա ալմըշ տրը։ Միւշարէյէյհա Գրալիցա տօգուզ սէնէ էվվէլքինտէն բէք ազ տէյիշմիշ վէ տահա կէնճ վէ տահա ազզամ վէ քէտէրլի կէօրիւնմէքտէ իտի։

Ինչպու ալայ էսնասընտա էհալինին թամը ու հարէքէթի չայանը տըգգաթ պուլընմագտա իտի։ Յօգուզ սէնէ ազատմ Գրալիցա բարլամէնթօյա կիթտիքտէ հէր քէս պաշընը աչըպ հուրրա պաղրըրշմըշ իքէն, պու տէֆա էֆքէարլար պաչգալարպ, գրալիցանըն արապասը կէօրիւնմէյէ պաչլայընճա, էհալինին պիր թագըմը հ-ը (պաչընընը աչընընզ), վէ պիր թագըմը տախի հ-ը (չարգալարընընը սագալարընզ) պաղրըշմագտա պուլընմըշլար տրը։ Պունտան անլաշըլան էֆքեարը էհալի 1877 ալայը էսնասընտաքի կիպի միւթթէֆիգ պուլընմամագտա իտի։

Սահաթ իքիի երիմի կէչէրէք, Գրալիցա Վիգթօրիա հազրէթլէրի՝ Լօրտլար մէճլիսինին իճթիմակեահը գաբուսընա միւվաֆէլէթ իտիւպ, օրատա բիճալ վէ մէմուրիյնի քիրամ թարաֆընտան գապալ օլընմըշ։ վէ Լօրտլար մէճլիսինտէ բէյիսին օթուրտրը սանտալեանընը արգա թարաֆընտա տտիմի սուրէթտէ պուլընմագտա օլան թախթը գրալիյէ գու-

(81)

ՍԻՄՕՆ ՎԷ ՄԱՐԻ

ՄԻՒԷԼԼԻՅԻ
ՀԱՍԱՎԱՐԻ ՏԷ ՄՕՆԹԻՒՐԻՆ

ՄԻՒԹԷՐՇԻՄԻ ԱՆՏՈՆ ԱԼԻՖ

Միւսթանթիգ.— Պիր ազ իւմիտ իթմէկէ պաչլայորըմ. օ էկենճ Բուսիալը Գօնթ իլէ Էմէ Ժուսէր պէյնլերինտէ հուսուլէ կէլէճէկք իթթիֆագտան, պէն միւհիզէ գալիլինտէն նէթիճէլէր մէմուլ իտիյորըմ. միւտտաիի ումումի թարաֆընտան եազայըմ տա Էմէ Ժուսէր կէլսին։

Գօմիսէր.— Վիգթուար սօգաղընտա մուգիմ Մոսամ Բուլիէ տէյու եազմալը, ունունթմայասընը։

Միւսթանթիգ.— Պիլիրիմ. սիզ աչաղը էնէր իքէն լուֆֆէն գալէմէ ուղրայը նըզ տա, Գօնթ Սմիլօֆքն թախլիյէի սէպիլինէ տաիր օլան էմրի պըրազընըզ... իմզալայըմ։

Գօմիսէր.— Պաշ իւսթիւնէ։

Միւսթանթիգ.— Պիր սէօզիւմ տահա վար... Ամասլա մուայէնէխանէտէ նատչլարը թանրյան օլմըշ մը։

Գօմիսէր.— Մէմուլ իթմէմ. թանրյան օլսա իտի սիզէ տէրհալ խապէր վէրիլիր իտի։

Միւսթանթիգ.— Նաաչլարընն միւքին մէրթէպէտէ պօզուլմամալարընա զայրէք իթմէլի։

Գօմիսէր.— Հէքիմլէր օ պապատ թէտապիրը լաղընէյի իթթիխաղ իթմիշլէր տիր։

Միւսթանթիգ.— Մէմուրլարընընն բաբօրթօլարընը պիր ան էվվէլ կէօնտէրմէսինի բօլիս միւտիրինէ իխթար իտինիզ, վէ Բէր-Լաչէզ իլէ Էրնէսթին սօգաղընտա գուգու պուլան ճինայէթլերին Ֆիպլի ախզ ու կիրիֆթ օլընտըղընա տաիր պու սապէքի պաղը կազէթալարա տէրճ իթտիրիլմիշ օլան Ֆըգրայը թէգդիպ իթտիրինիզ։

Գօմիսէր.— Պէն տէրհալ իճրաի իճապլանա պագարըմ։

53

Միւսթանթիգ.— Գօնթ Սմիլօֆքն իսմինի հիշ պիր կազէթա զիքր իթմէտի, տէյի՞լ մի։

Գօմիսէր.— Հիշ պիրի։

Միւսթանթիգ.— Օ էյի, պու իսմի ազրզա ալմազա կէլմէզ... հաթթա լիւզում թազտիրինտէ պէօյլէ պիր թէվզըֆ վուգու պուլմըշ օլտըղընը պիլէ ինքեար իթմէլի տիր... Էկէր գարշըմըզա իշտէն մալիւմաթը օլան քէսան չըգար իսէ, մէմուրըն պիր սէհվ իթմիշ օլտըգարընը, վէ սէհվին ֆարգընա տէրհալ վարմըշ օլտըղմը վէ հաթթա թէվզըֆ օլընան սուչըզընն իսթինթագ պիլէ իտիլմէ մըշ օլտըղընը հէվապէն պէյան իտէրիզ։

Գօմիսէր.— Շու վէսայանըզը խաթրտան չըգարմամ։

Միւսթանթիգ.— Գօնթն սունտըգարընը տա Կրանա-Օթէլէ եօլլայընըզ, ռէճա իտէրիմ. իլթէ անախթարլարը տա։

* * *

Ֆիլհազրգա սապահ չըգան կազէթալար՝ հէր իքի ճինայէթին Ֆիպլի օլան չասընն ախզ ու կիրիֆթ օլընտըղընը տէրճ, վէ լաքին ալարգլարը մալիւմաթ մէնպազը ռէսմիտէն օյմատըղը հիհէթլէ, թաֆսիլաթ վէրմէքտէն սարֆը նազար իթմիշլէր իտի։ Խիւլասաի քէլամ Գօնթրն թէվզըֆ իտիմիշ օլտըղընը իլգ ագշամը եէմյէ տավէթ իթմիշ օլտըղը քէսանտան պաշգա պիլէն օլմամըշ իտի։

Վիգօնթ տ'Արքիէօյլ՝ ատիյէտէն չըգարզատան վէ բրէնս Բուգինէն այրլտըգտան սօնրա, իլգ ագշամքի տավէթլիյէրտէն պիր գաշընըն բասթ կէթիրիլմէսի մէմուլ օլան պիր մահալտէ, էօյլէ թատմընը պէրապէր եէմլէրինի թէքլիֆ, վէ գուրպանը օլտըղը եանըլտըղը աշզ աշզա հիքեայէ իթմէսինի նասիհաթ էյլէտի։

Գօնթ Իվան իսէ, տօսթընն չու նասիհաթընն իսապէթինի թէսիմ իլէ, օ վէճհ իլէ հարէքէթ իթմէքլիյէ մուվաֆգաթ էյլէտի։

Պինէն ալէյհ իքի բէֆիզլեր Պինէօն նամ լօգանթայա կէթտիլէր։

Պարօն Բասգալ տը Լանտիլեի իլէ Մ. տը Կրիվէլ վէ Մ. տը Թօմբրէյ օրատա իտիլէր։

Մումաիլէյհիմ՝ Գօնթ Իվանը քէմալը արզու իլէ թէլագգը էյլէտիլէր։ Գօնթ Ժոզֆը գնահատելով հանդերձ նախորդ Քաղ. Ժողովոյ Ծառայութիւնները ակամայ ստիպուեցաւ ընդունիլ նորա հրաժարականն և ընտրել արդի Քաղ. Ժողովն։ որ սկսած է վարել իւր պաշտօնն ընդ ատենապետութեամբ Յովհաննէս էֆէնտիի Նուրեան։ նախագահ ունենալով իբրեն Տ. Յարութիւն Սրբազանի նման անձանձրոյթ աշխատող Պատրիարք մը։

Արդի Քաղ. Ժողովն եւս ամենամեծ փութաջանութեամբ Ազգային գործոց գլուխն անցնելով սկսած է արդէն կարգադրել զայնս ի մեծ գոհութիւն ազգին։ Յարաբերական չատ մը խնդիրներ, որք բարձի թողի եղած էին, սկսան լուծում ստանալ հետզհետէ, կը մնայ այժմ ի գլուխ հանել կրթական և մնատեսական պիտոյից բարւոքման յատկացեալ այն հրահանգներն ու ծրագրերն, որք թէև ատեն ատեն պատրաստուած, այլ գործադրութեան դրուած չեն, ժամանակն հասած է, որ այլեւս զբաղիմք մեր ներքին գործոց ուղղութեամբն և կարգադրիմք։ Մեծապէս կը յուսանք թէ արագ արագ լուծում պիտի գտնեն այն ամէն խնդիրներ, որք վարչական սեղանին վրայ դիզուած կան, որք լուծման պէտք ունին ի կանուխ ժամանակաց հետէ։

Արդի Քաղ. Ժողովն հարկաւ չկրնայ գործ պիտի դնէ ընդ փոյթ բանալու համար Կեդր. Վարժարանը, որոյ բացման խօսքը թէ և միշտ կը լսուի, այլ գործադրութիւն չտեսնուիր երբէք։

Յարաբերութիւնք ընդ Թաղական խորհուրդս և ընդ Գաւառական վարչութիւնս պէտք է մշակուին կատարելապէս։ որպէսզի ներդաշնակութիւնն ու խաղաղութիւնն տիրէ ամեն ուրէք։ Այս և այսոնց նման հանրային խնդիրներ պէտք է ինկատ առնուին և լուծում ստանան։ Ազգին արդի Քաղ. Ժողովն սպասածն աւտիկ ասոնք են, որոց կատարման մասին յոյժ ապահովութիւն ունինք արդի Քաղ. Ժողովոյ անդամոց անձնական արժանեացն ու իմաստութեան ծանօթ լինելով։

խիւլասա վէճհ իլէ պաղնա կէլէնէրի հիքեայէ էյլէտի. վէ հաթթա բօլիսին եանը պիր տալա պասմագ կիպի միւնասէպէթսիզ հալինին թաֆսիլյէլ ըէֆիդլերինի կիւլտիւրտի։

Բասգալ տը Լանտիլեի՝ Գօնթրն հիքեայէսինին դայէթ աճայիպ օլտըղընը պէյան իլէ պէրապէր։— Խաթրըմա պիր չէյ կէլտի, կիտէյիմ պիթիւն տօսթ վէ ահպապարա խապէր վէրէյիմ տէ, իքի ագշամ թօրլանմըշ օլտըղմըզ սալօնտա պու ագշամ տա թօրլանալըմ, վէ Գօնթրն խէլասը աշգընա պիր էյի ճինպիւշ իտէյիմ, գապու։ իտէ՞րմիսինիզ, Գօնթ։

Վիգօնթ տ'Արքիէօյլին մանալը պիր իշարէթի իւզէրինէ Պարօն Բասգալը թէքլիֆինի Գօնթ գապուլ էյլէտի, վէ Պարօն տախի պիր տրապայա պինիպ, հէվան տօսթլարը տօլաշմաղա չըգտը։

Իվան Սմիլօֆ՝ էյլէ թատմընը իթտիքտէն սօնրա Կրանա-Օթէլէ կիթտի։

Գօնթրն սանտըգլարը լօգանթայա վասլ օլտըգտա, լօգանթա մէմուրիյն վէ խատէմէսի թէճճիւպտէ գալտըլար. չիւնքի ճիւմէսի տէ, 54 նումէրօյը տաիրէնին միւսթէճիրլինի էմմալի պուլունմազ պիր գաթիլ տիր տէյու պէլլէմիշլէր իտի։

Խիւլասա վէճհ իլէ վէրիլէն թաֆսիլաթ իչին ասլընը մէյտանա չըգարըպ, Գօնթ թէքլաբ տաիրէսինէ եէլլէչտի։

Մօրիսէ նազը քէլամ իտէյիմ։

Օ խային՝ սապահ էրքէն գալգմըշ վէ սապահ կազէթալարընը ալարմաղա ատամ կէօնտէրմիշ իտի։

Ֆիլհ օլտըղը իքի ճինայէթ հագգընտա տա կազէթալարտա թաֆսիլաթ պուլաճազը մէմուլիտէ օլտըղը չէօյլէ տուրսընը, հաթթա իլգ ագշամը քէնտի կէօզիւ էօնիւնտէ վուգու պուլան թէվզըֆ մէսէլէսինէ տաիր տախի մալիւմաթ պէքլէմէքտէ իտի։

Անճագ պիր թագըմ անլաշըլմակ ֆըգրալար վէ հիւքմիսիզ իպարաթ իլէ մէմուլ պահսալարը կէօրտիւքտէ, վէ Բէր-Լաչէզ մէզարիսթանը իլէ Էրնէսթին սօգաղը ճինայաթընն ֆիպլի ախզ ու կիրիֆթ օլընտըղընա տաիր մուխթասար իֆֆաաթը օգուտրգտա ֆէվգէլատէ միւթէհայիւր օլտը։

Կազէթալար՝ թէվզըֆն մահալը վուգուրունէն վէ մէվգուֆըն քի՛մ օլտըղընտան ասլա պահս իթմէմիշլէր իտի իսէ տէ, Մօրիս՝ իլի պիլտիկի ճիհէթլէ, Գօնթ Իվանտան պահս օլունմըշ խուռկինի Ֆարգ իթտի։

(Տեվամ)

ում իթմիշ, վէ վէլիի ահտ բրէնս տր դալ՝ միչարէլէյհանըն սաղընտա, վէ բրէնսէս Գէաթրիս իլէ Թէչրիֆաթ-ը գառըն սօլունտա օթուրմուշար տրը։ Պատէհու ըէիսը միւքէլա Լօրտ Սալիզպէրի՝ քէնտուէ մախսուս օլան քէբէվէթ իւզէրինտէ այագ իւսթիւ տուրուշ՝ Լօրտլար մէճլիսի ըէիսի տախի նութգը գրալիի էլինտէ տախի նութգը գրալիի հալտէ իլերուէ Թութմուշ օլորը հալտէ իլերուէ կէլէրէք։ Գրալիցանըն պիր իշարէթի իւզերինէ նութգը մէգքիւրը միշարէ։ Լէյհանըն Եէրինէ Լօրտլարա վէ Մէլիսանա խիթապէն գրաաթ իթմիշ սիր։ Էնանի զրաաթտա Լօրտլար՝ գըրմըզը ճիւպպէլերինի լապես օլարագ սանաալիարարընտա օթուրմագտա, վէ Մէպուսան իսէ բարմագլըզընտա էօնիւնտէ սըրա իլէ տուրմագտա իտիլէր։ Սասթ 4տէ հեր չէյ խիթամ պուլմուշ օլուպ։ Գրալիցա՝ Պուքին. կեամ սէրայընա ալտէթ իթմիշ, վէ իշպու ալտէթ էսնասընտա գարանլըգ պամագտա օլտրզընտան, տիւքքեանլար վէ մուհաֆազաքեարան ֆըրգասընա մէնսուպ գլիպլէր թարաֆընտան նըշանէի հիւրմէթ ու մեսէրբէթ օլմագ իւզրէ գանտիլ տոնանմասը իճրա օլունմուշ տըր։

ԼՕՐՏԼԱՐ ՄԷՃԼԻՍԻ

Բարլամէնթօնըն քիւչատընը միւթէգրպէն, Լօրտլար մէճլիսինտէ խարիճիյէ նազրըը սապրգ լօրտ Կըրանվիլ՝ իլրատը մէգալ իտէրէք, հավանըն պօղոգլըզընա բաղմէն Գրալիցանըն պիզզաթ կէլիպ Բարլամէնթօլը քիւչատ իթտիկինէ պէյանը մէՄունիյէթ իթտիքտէն սօնղրա, սուրէթը միւթէրճէմէսի կէչէն կիւն կազէթմըզտա տէրճ օլընան նութգը գրալիի մուախէզէ իթմիշ իսէ տէ, պու պատէ հիշ պիր թէքլիֆտէ պուլընմայըպ, անճագ նութգը մէգքիւրէ ճէվապէն տիւք տ'Ա պէրգօրն Թարաֆընտան Թագտիմ օլընան վէ լօրտ Սգարպօրուկ Թարաֆընտան իլթիզամ օլունան Թէչէքքիւրնամէի էլէ ալարագ, պունտա Գարօլին առալարը մէսէլէսինին Թէավիլէ օլունմասը վէ Թէրնէօվ պալըգճըլըզը մէսէլէսինտէն սօլայը Ֆրանսա իլէ մուգավէլէ ագտիրլմէսի խուսուսլարընտա Լօրտ Սալիզպէրինին չայանը Թէպրիք օլտըզընը պիլպէյան, Պիրմանիա մէսէլէսի հագգընտա պէյանը էֆֆէքտար իթմէմիշ, վէ Ագղան հուտուրը իւզերինտէ Թէտապիր իթթիխազ օլընտըզընա տաիր հիւքիւմէթ Թարաֆընտան վագը օլան իշար ու պէյանաթա արզը մէՄունիյէթ էլլէտիքտէն սօնղրա, Սըր Տ. Ռօլֆըն մէմուրիյէթը մախսուսէսի իլէ Անկլօ-Թիւրք մուգավէլէսինէ նագլը քէլմմ իտէրէք, քէնտիսինին էֆֆէքտարը՝ տայմա Մըսրընը մէնֆաաթ իշին էվրօբանըն քէֆալէթի Թահթընտա տէվլէթը Օսմանիյէ իլէ հիւսնիւ միւնասէպաթտա պուլունըլմագտան վէ մէթպուիյէթի հագգընա մէպնի Օսմանլը Բատիշահընա հիւրմէթ ու բիայէթտէ գուսուր իտիլմէմէքտէն իպարէթ պուլունմըշ օլտուղընը պէյան իլէ տէմիշ տիր քի։ «Հիւքիւմէթը Մըսրիյէնին իսթիգլալիյէթինէ վէ Խրտիվին իմթիյազաթընա տոգունըլմագսըզըն Մըսրը օրտուսընդն Թէնսիգի իշին ալէա պիր ուսուլ իթթիխազ օլունմասը խուսուսընա Պապը Ալի իլէ մուխապէրէյէ կէրիշիլմէսինի արզու իթմիշ օլտըզընմասընտան, ինկիլիզ հիւքիւմէթի էլպէթթէ իսթիգլալիյէթ վէ իմթիյազաթը մէգքիւրէյէ տօգունմագ Թէհլիքէսինի մէն իտէճէք տիր։»

Լօրտ Կրանվիլ պատէհու Պուլկար մէսէլէսինի Թէտգիգ իտէրէք, պու միւնազատա բբէնս Ալէքսանդրն բուլգարիգաճա վէ ասքէրիճէ վազիյէթի պէօյիւմիշ օլտըզընը պէյան իթմիշ, վէ լաքին վուգուաթը ճէտիտէի մէգքիւրէ եիւզիւնտէն Թիւրքիա, Եունան վէ Սըրպիսթանընդն մալիյէճէ տիւշարը խարապ օլմայարընտան գօրգտըզընը սէօյլէմիշ տիր։

Իրլանտա մէսէլէսինէ կէլինճէ, Լօրտ Կրանվիլ՝ նութգը գրալինին պու մէսէլէյտէ ումումիյէթտէն պաս իլէ Թէքերրուաթա կիրիշմէտիկինի պէյան իթմիշ, վէ մէսէլէի մէգքիւրէ հագգընտա Սալիզպէրի գապինէթօսընդն միւթթէֆիգ իլլ էֆֆէքտար պուլունմատըզընը իսպաթ էյլէմիշ տիր։ Լօրտ Կրանվիլ տէմիշ քի «ինգլիզ կիրիշլիմէսինի արզու իթմիշ օլտըզընմըզտան, ինկիլիզ հիւքիւմէթի էլպէթթէ իսթիգլալիյէթ վէ իմթիյազաթը մէգքիւրէյէ տօգունմագ Թէհլիքէսինի մէն իտէճէք տիր։»

Լօրտ Սալիզպէրի՝ ճէվապ վերէրէք տէմիշ տիր քի «Լօրտ Կրանվիլ Ալէքսանիա Սամօա ատասընը զապթ իթմիշ գրյաս իտէր իսէ եանըլըր Սամօատա ճէրէյան իտէն վուգուաթը աթիրէ՝ Պէրլինտէ պիր սուրէթ զայրը միւքէմմէլէտէ մալիւմ օլուր։ լաքին Ալէքսանիա՝ Սամօայա տաիր օլան մուահէտաթը մէլճուտէ ահքամընտան այրըլմայաճաղը հագգընտա ինկիլթէրա հիւքիւմէթինէ Թէէմինաթը գավիյէ վերմիշ տիր։

«Պիրմանիա հագգընտա միւպահասա կիրիշմէզտէն էվվել մուհասասա կիրիշմէզտէն էվվել մուհարբերաթը միւրուտընա պէքլէնսէ էյի օլուր։ լաքին զանն իթմէմքի, Պիրմանիանըն զապթ ու իլհագը՝ Հինտիսթանընդն մալիյէսինէ իլք աղըզ պիլէ բէք աղրը պիր եիւք օլսուն։ պու զապթ ու իլհագ՝ սօնղրատան Զին իլէ ճարի օլան Թիճարէթ սայէսինտէ Հինտ խազինէսինէ ֆէվվաթը քիւլլիյէի մուճիպ օլաճագ տրը։

«Շարգի Ռումէլի մէսէլէսինտէ եէնի պիր բօլիթիգա իթթիխազ օլունուպ, պու բօլիթիգա՝ զաթը Շահանէ իլէ բրէնս Ալէքսանտրընը տօղրուտան տօղրույա քէնտի արալարընտա միւզաքէրէ իթմէլէրինտէն իպարէթ տիր, վէ պու Թարիգ՝ մեսէլէնին սուլհէն Թէսվիյէսինէ մուվաֆֆագ օլմագ իչին էնալէա Թարրիզ տիր։ Տիւվէլը մուազամանընն մուվաֆֆագաթը իւզերինէ զաթը Շահանէ իլէ բրէնսին պիր իթթիֆաֆ հուսուլինէ մուվաֆֆագ օլաճագլարընա ինանմադա գապինէթանընն սէպէպլերի վար տըր։ Էկեր պու իթթիֆաֆ վիճուտէ կէլիր իսէ, պունըն Պուլկար միլլէթինէ սէրիան սատտէթը հալ պախչ իտէճէկինտէն մասատ, տեվլէթը Օսմանիյէնին գուվվէթինի տէ արթըրաճագ տրը։ Շիւսհէ եօգ տըր քի։ Պուլկարիսթանընն հուտուտը ճէտիտէսի իւզերինտէ ճէրէյան իտէն վուգուաթա բէք աղ ալագատար օլան պագը քիւչիւք հիւքիւմէթլերին ֆէսատ վէ գարը-ղգըզլար չրգարմայարընտան գօրգուլուր։ Թէէսսիֆ իտէրիմ քի։ Սրպիա իլէ Եունանիսթան՝ քէնտի մէնաֆի վէ վազիֆէյէրինի էյիճէ անլամայրպ։ իճրասը դայրը գապլի միւտտաիյաթը միւճրիթէ իլէ քէնտի իսթիգլալլէրինի վէ Պալգան չէպիհճէգիրէսինին վէ պէլքի էվրօբանընն պիլէ սուլհ ու ասայիշինի տիւշարը Թէհլիքէ իտիյօրլար։ Եունանիսթան՝ քէնտի մէսարիֆինին Շարգի Ռումէլի հուտուտընտա վագը օլաճագ Թատիրլաթտան տօլայը Թիւրքիա Թարաֆընտան Թազմին իտիլմէսինի Թալէպ իտիյօր։ պու Թալէպ՝ հուգուգը միլլէտ միլլի օլմայան պիր Թալէպը ֆէվգէլատէ տիր։ Նէ ինկիլիզ հիւքիւմէթի, նէ ինկիլիզ միլլէթի՝ պու կիպի Թալէպլերէ նազարը Թէվկճճիւհլէ պագամայաճագլարընտան, պիզ տախի Շարգտա սուլհ ու ասայիշին նագզ ու իխլալ օլունմասընը մէն իթմէք իչիւն պիւթիւն նուֆուզ ու Թէէսիրիմիզի իսթիմալ իտէճէյիզ, վէ Եունան հիւքիւմէթինին՝ քէնտի իսթիգլալընը վէ մէսէլէնին հալլ ու Թէսվիյէսի էասասընը տիւշարը Թէհլիքէ վէ իխլալ իտէպիլէն պիր Թէշէպպիւստէն կէրի չէքիլճէճկինի գավիէն իմքան էյլէյէճէյիզ։»

Լօրտ Սալիզպէրի՝ Ալէքսանդրա միւթալէպաթը Եունանիյէյէ գուվվէթ ու ճէսարէթ վերտիկինէ տաիր զուհուր իտէն չայիրը իչպու նութգունտա սուրէթը գաթիյէտ Թէքզիպ իթմիշ տիր։

Լօրտ Սալիզպէրի՝ իրլանտա մէսէլէսինէ նագլը քէլմմ իթտիքտէ տեմիշ տիր քի։ «Հիւքիւմէթ՝ Թէտապիրը չէտիտէ Թալէպ իթմէմիշ օլտըզընա վէ նութգը գրալիտէ մուղլագ իֆատէ վէ պէյանաթ պուլընտրըզընա տաիր լօրտ Կրանվիլին վագը օլան իթհամ ու Թէքտիրինի գապուլ իթմէզ։ Պիլաքիս հիւքիւմէթ՝ իրլանտա իլէ ինկիլթէրրանընն իթթիհատը գանունիսինի մուհաֆազա իսթիմալ էյլէմիշ տիր։

Պատէհու Մ. Կլատսթօն՝ իրլանտա մէսէլէսինի էլէ ալարագ, պու տէֆա երնէ մէպուսլրգ մէմուրիյէթինի գապուլ վէ տէրկօֆտ իթմիշ իսէ, հապապը սարիկտէն մասատ, իրլանտա հագգընտա հէմ Թէտապիրը զանունիյէ վէ հէմ Թէտապիրը իճրիմալիյէ (սօսիալ) գարարլաշըրըլմասընա իշթիրաք իթմէկէ արզու իթտիկի իչիւն օլտրզընը պէյան իթմիշ վէ տէմիշ քի «Սեպտեմբեր 17տէ միւնթէխիպլէրիմէ խրթապէն իրատ իթտիկամ պիր նութգտա իրլանտա հագգընտաքի էֆքեար ու մէնվիյաթըմը իյգահ ու պէյան իթմիշիմ տիր վէ պու էֆքեար ու մէնվիյաթըմ՝ լօրտ Սալիզպէրի Թարաֆընտան իրատ օլընան սէօզլէրէ իլթիֆատ օլընմըշ տըր։ իմտի սեպտեմբերը 17 նութգըմա զամմ իտէճէք պիր չէյիմ եօգ տըր։ հիւքիւմէթ՝ քէնտի պու պապտէքի Թեսավվուրը վէ լայիհալարընը պէյան իթմէյի տիր։ պէն օ վագթա գատար էֆքեարըմը աշիքար իթմէյէճէյիմ։»

Մ. Կլատսթօն՝ նութգը գրալիտէ իսթիմալ օլունան լիսանը տախի մուախէզէ իտէրէք, իյգահաթ Թալէպ իթմիշ տիր։ Իրլանտա իլէ իթթիհատը գանունինին եալընըզ մուհաֆազասը լիզումընտան պահս իթմէք քիֆայէթ իթմէզ։ պու իթթիհատ 85 սէնէստէն պէրու մուհաֆազա օլունմուշ տըր։ Իրլանտա մէսէլէսինի պիր սուրէթը մաթլուպտէ միւզաքէրէ իթմէք իչիւն ֆազլա պիր շէյ լազըմ տըր։ Հէր նէ քի Թէքլիֆ օլունաճագա տէրհալխապէր վէրիլմէլի վէ անիտէ միւզաքէրէ օլունմայը տըր։

Պու նութգ՝ ազամի մէճլիս վէ խուսուսիյէ Բարնէլիսթէր Թարաֆընտան սըգ սըգ Թահսին ալամէթլերի իպրազ օլունմուշ տըր։

Մալիյէ նազրը Սըր Հիքս—Պիչ՝ մէմալիքին մուհաֆազամ Թէմամիյէթի էֆքեարընա Մ. Կլատսթօնըն իթթիֆագ իթմէսինէ մէՄուն օլմուշ իսէ տէ, Գանունը էսասիյէ վագը օլաճագ հէր նագզ ու Թաարրուզ ալէյհինտէ Մ. Կլատսթօնըն տահա աչրգ վէ միւսէրրաճ պիր սուրէթտէ պէյանը էֆքեար իթմէսինի արզու էյլէմիշ տիր։ Նազրը միւչարէյէյհ՝ Իրլանտալը մէպուսանընն Իրլանտա մէսէլէսի հագգընտա քէնտի էֆքեարլարընը պէյան իթմէյէ հագգլարը օլտրզընը Թաստիգ իթմիշ, լաքին խիլաֆկիրան ֆրգասընընն՝ նութգը գրալիտէ պէյան օլընան բօլիթիգայա միւթթէֆիգ իլլ բէյ տէյիլ իսէ Թէչէքքիւրնամէտէ (ուղերձ) պիր Թատիլաթ իճրասընը Թէքլիֆ իթմէսի լազըմ կէլտիկինի պէյան էյլէմիշ տիր։ Էկեր էքսէրիյէթ հիւքիւմէթին բօլիթիգասընը Թահսին իթմէյօր իսէ, մէմէքէթին մէնֆաաթը իչիւն պունը պէյան իթմէսի լազըմ տըր։ Եօգ, էկեր էքսէրիյէթ՝ հիւքիւմէթէ միւթթէֆիգ իլլ բէյ պուլունուպ, անընն (Սալիզպէրի գապինէթօսընընն) մագամը հիւքիւմէտէ գալմասընը իսթէր իսէ, գապինէթօյը իլթիզամ իթմէյի տիր։ պէօյէ օլմատըգճա ումուրը մէմլէքէթի իտարէ իթմէք միւմքին տէյիլ տիր։

Պատէհու Իրլանտա ֆրգասընընն բէիսի օլան Մ. Բարնէլ սէօզէ ազազ իտուպ տէմիշ տիր քի «Գէնտիսինին տայմա զանն իթտիկինէ կէօրէ, էկեր Իռլանտա էհալիսինին պիր նէվի մուխթարիյէթը իտարէյէ (Ուլսթէրտէր) հագգը օլորզընա էսասէն գարար վերիլիր իսէ, մէսէլէ օ գատար մուղլագ վէ գարըշգ օլամազ։ Գէզալիք Իռլանտայա պէօյլէ պիր իտարէի մուխթարէ իթա օլընտըգտա ինկիլթէրանընն Թէմամիյէթինէ պիր Թէհլիքէ հասըլ օլաճաղընա տաիր օլան էֆքեար ալէյհինտէ տախի ումում մէմալիքի Թէէմին իթմէք կիւճ պիր շէյ տէյիլտիր։ Պու էֆքեար՝ ահվալը հագիգիյէ հագգընտա օլան ճէհալէթին էսէրի տիր։ Ինկիլիզ էֆքեարը ումումիյէսինի ալտաթմագ իչիւն պէօյլէ պիր էֆքեար օրթայա չըգարըլմըշ տըր։ Ասըլ մէսէլէ՝ ասհապը արագինին Թալէպ իտէպիլճէճէքլերի իւճրէթլերին մրգտարը եէքիւնընտա տըր։

Իռլանտատա ազլըգ օլան Բրօթէսթանլարը հըմայէ վէ մուհաֆազասը հագգընտա բէք չօգ պահս սէպգաթ իթմիշ իսէ տէ, Մ. Բարնէլ քէնտիսի տախի Բրօթէսթան օլտարզընտան վէ Բրօթէսթան էօլմէք իւմիտինտէ պուլընմըզընտան, էկեր քէնտի Բրօթէսթան մահթանտալարը իչիւն պիր կէնտա Թէհլիքէ զուհուր իտէր իսէ, էն էվվել քէնտիսի իտարէյի քէլամ վէ մեգհէպ սերպէսթիյէթինի վէ եաշամագ վէ սամատէթը հալ քէսպ իթմէք հուրրիյէթինի միւտաֆէա իտէճէկինի պէյան էյլէմիշ տիր։ լաքին Մ. Բարնէլ՝ Գաթօլիքլերին քէնտի մեգհէպտաշլարընա եանի Բրօթէսթանլարա զուլմ ու Թէաատի իթմէտիքտէն մասատա, իտարէի մէմլէքէթտէ Բրօթէսթանլարա իսապէթ իտէն հիսսէյի տախի Թէմամըյա իթա իտէճէքլերինէ գանի օլմըշ օլմադա, օ ճիհէթճէ հիչ պիր գօրգուսը պուլունմամագտա տըր։

Մ. Բարնէլ՝ դպրոց ուսուլը զեճրիյէսինին մէնինէ հէյէթը իթթիհատիյէի միլլիյէնին բէք զիյատէ սայու զայրէթ իթտիկինի պիլպէյան, մէսէլէի հագիգիյէ օլան արազի մեսէլէսինին միւչքիլաթը տէֆ ու բէֆ օլունուր իսէ բէք մէՄուն օլաճաղընը սէօյլէմիշ տիր։ Իռլանտա մեպուսանընա կէլինճէ, պունլար՝ Իռլանտա էհալիսինին մէնաֆիինի մուտաֆէայէ մէճպուր տըրլար։

Գապինէթօ ազասընտան լօրտ Բանտոլֆ Ջըրչիլ՝ պիր Իռլանտա բարլամէնթասընընն Թէէսիսինի հիւքիւմէթին ասլա Թաստիգ իտէմէյէճէկինի։ վէ չիտիքի գապինէթօ մագամը հիւքիւմէթտէ գալատա գալմասա տա մէմալիքին մուհաֆազաի Թէմամիյէթինի արզու էյլէտիկինի վէ ումում մէմալիքին տախի պու արզուտա պուլընտրըզընը իւմիտ իթտիկինի պէյան էյլէմիշ տիր։

Լօրտ Ջըրչիլին իչպու պէյանաթընտան սօնղրա միւզաքէրէ Թէէխիր օլընմըշ տըր։

ՍՐՊԻԱՑԻ ՎԷՐԻԼԷՆ ՄԻՒԾԷՐԷՐ ՆՕԹԱ

Ալաֆր. յունվար 11 Թարիխիյէ տուէլը մուազամա սիֆէրաը Թարաֆընտան Սըրպիսթան հիւքիւմէթինէ իթա օլունան միչբէրէք նօթանընն սուրէթը միւթէրճէմէսի տիր։

Ցուէլը մէթպուէմիզ՝ Շարգտա զուհուրա կէլէն գարբչրգլրգլարը սուլհէն իզալէ արզուսընտա պուլունուպ։ Սըրպիսթան իլէ Պուլկարիսթան պէլինտէքի մուխասէմաթա նէհայէթ վերմէկէ զայրէթ իթտիքլերի հալտէ, Պալգան չէպիհճէգիրէսինտէքի հիւքիւմէթլեր՝ մէնի լազըմ կէլէն ահվալէ ինթիզարէն սիլահպէտէսթ գալտըգճա մուամէլէլերի նագիս գալտըզընը հըսս ու իթիրաֆ իթտիքլերի՝ աթիտէ վազի իլլ իմզա զէվաթ Թարաֆընտան բէիսը վիքէլա վէ խարիճիյէ նազրը Մ. Կարաշանինէ պէյան օլընը։ Ցուէլը ֆախիմէ նազարընտա, իշպու մուխթարանընն իզալէսիյէ միշքիլաթը մէվճուտէնին սուլհէն Թէվիյէսի սուրէթինին տահա զիյատէ էՄՄիյէթ իւզրէ Թէհարրիսի՝ մահզա Թերքը սիլահ գազիյէսինէ միւԹէվագգրֆ տըր։

Ցուէլը ֆախիմէ՝ իշպու իթթիգատ իլէ, Բէթերսպուրկ գապինէթօսընընն Թէքլիֆի իւզրէ Պէլկրատ վէ Սօֆիա վէ Ա.Թինատա ումումէն պիր զեմանտա Թերքը սիլահ զըՄՄընտա միւչ. Թէրէքէն Թէչէպպիւսաթը գավիյէտ պուլունմաղա գարար վերմիշլեր տիր։

Մէգքիւր հիւքիւմէթլեր՝ Թերքը՝ սիլահ իթտիքլերի հալտէ։ Պապը Ալի տախի Թէտարի։ եաթը սէֆէրիյէսինին Թերքինի բէտտ իթմէյէճէք տիր։

Ա.Թիտէ վազի իլլ իմզա սիֆէրատուէլը մէթպուէլերինին իշպու Թէչէպպիւսինի պէյանա միւսարաաթլա։ պու խուսուստա Սըրպիսթան հիւքիւմէթի Թարաֆընտան վերիլէճէք գարարընն պիլտիրիլմէսինէ էսասլէթլա Մ. Կարաշանինտէն բէճա, վէ քէնտիսինէ իհթիրամաթը ֆահգարընը Թէճամտէն Թէէմին իտէրլէր։

(Իմզայէ)

ԷՆՏԻԳԱԹԷՕՐ ՕՐԻԱՆԹԱԼ

(ՐԷՀՆիւմամի Թիճարէթ)

1886 սէնէսինէ մախսուս էնտիգաթէօր Օրիանթալը էյ-Վ՝ Ֆիլիպէ վէ Պուլկարիսթան մուգուալարը իւզերինէ տիւշարը Թէէխիւր օլմուշ օլտըզը հալտէ։ ելեէվմ թապ իտիլմէքտէ օլտըզընտան, գարիպէն նէյը իտիլէճէք տիր։

Իշպու էսէրը միֆիտին նաչիրլերի օլան Զէրվաթի պիրատէրլէր՝ մէգքիւր Լուվիյէ գայտ օլընմագ արզուսընտա պուլունան վէ իսմ վէ մահալը իգամէթլերինճէ Թէպտիլաթ իճրա իտէճէք օլան զէվաթը Ադիսէն ալաֆրանկա յունվարըն 31ինճի կիւնինէ գատար Գալաթատա ֆէօյէ օղլու խանընտա 6, 7 վէ 8 նիւմէրօլու իտարէխանէլերինէ իթաի մալիւմաթ իթմէյէ տամէթ իտէրլէր։

ՄԻԻԹԼԷՖԷՐՐԻԳԱ.

Մալիյէ նէզարէթի՝ տէվարը ալիյէ վէզնէտարլարընտան ալընճագ քէֆալէթը նագտիյէ շէրայիթինի պու քէրրէ Թաեին էյլէմիշ տիր։ Վէզնէտարլար 3 սընֆա Թագսիմ օլընը, պիրինճի սընֆ ատտ օլընան Մալիյէ նէզարէթի վէ Բուսումաթ Լմանէթի վէ զայրիհիւմ տէվարը ալիյէ սէր վէզնէտարլարը՝ 300,000զրշ. իչիւն քէֆալէթը նագտիյէ իպրազ իտէճէքլերի կիպի, իքինճի սընֆ վէզնէտարլար՝ 200,000, վէ իւչիւնճիւ սընֆ վէզնէտարլար՝ 100,000 զրշ. ըզ քէֆալէթ կէսաթէրէճէքլէր տիր։

Իշպու գարար՝ պիր գըթա Թահրիրաթը ումումիյէ իլէ տէվարը ալիյէյէ վէ ումում վիլայաթը Շահանէյէ իշար գըլընմըշ տըր։

Մէգքիւր Թահրիրաթը ումումիյէ՝ պունտան պաչգա մուհասէպէճիլէր իչիւն տախի Թալիմաթը մախսուսէյի հավի տիր։

Շէօյլէ քի, պունտան պէօյլէ մուհասէպէճիլերին պիրեր իքինճի անախթարլարը պուլունուպ։ մուամիլէյհիմ՝ հեր ագչամ պէօյիւք վէզնէլերտէ պուլունան մէպալիղի Թահգիգ իթտիրտէն սօնրա, մէգքիւր վէզնէլերի քիլիտլէյէճէքլեր տիր։ Հեր տարէնին քիչիւք վէզնէլերի Թարաֆընտան սապահտան ագչամա գատար ախշ ու իսթիֆա օլընան մէպլաղ՝ հեր ագչամ պէօյիւք վէզնէլերէ վաղ օլընճագ տըր։ Էրթէսի սապահ վէզնէտարլար՝ իտարէնին մէսարիֆը եէվմիյէ իչիւն իգթիզա իտէն մէպլաղը մուհասէպէճիլերտէն իսթէյիպ։ մէգքիւր մէպլաղը անլէրին հուզուրընտա պէօյիւք վէզնէտէն ալը։ Թահթը իտարէլերինտէ պուլունան վէզնէյէ կէօթիրէճէքլեր տիր։

Լէտիրնէ վիլայէթինտէ Ցէտէաղաճա 20 տագիգա մէսաֆէտէ վէ չըմէնտէֆէր սթասիօնընա պիր գաչ ատրմ ուզագլըգտա քեահն օլուպ տէրուինէ 1400 սանտրգ կաղ պուլունան պիր գաթը ախչապ պիր խանէտէն կէչէն բազար կիւնիւ հեր նասրլ իսէ աթէչ ղուհուր իտէրէք, խանէ վէ կաղալր քեամիլէն միւհթէրեգ օլմուշ տըր։

Պունտան իքի այ գատար ագտէմ լիանըմըզտա ղարգ օլան պիր գաչըգտագի 2 գատրն իլէ 3 չօճուղը գուրթարմըշ օլան Լիման տարէսի թերճէճանը եօրկիատէս էֆէնտիյէ պահրատէի Սէնիյէ պիր գըթա ճան գուրթարան միտալեասը իթա գըլընմըշ տըր։

Օ ԲԱՆԹԷՈՆ

ԳԱԼՖՕԲՈՒԼՕ ՊԻՐԱՏԷՐԼԷՐ

Մ. Մ. Գալֆօբուլօ պիրատերլէր՝ մաղազալարընը Գալաթա սէրայը գարըշընտա Կրօմպախ մաղազասընընն էնգիտէն պուլընտրը 206 նումէրօյը մահալէ նագլ իթտիքլերինի իլան իլէ, պիլճիմլէ խբէքլի վէ եուսլը գուսմայարա գատֆէք վէ էմթաա սարէրէնին ֆիյաթլարը խայլտէն խայլ թէնզիլ իտիլտիկինի տախի պու միւնասէպէթլէ պէյան իտէրլէր։

ԱԹԱՆԱՍ ԲԱԲԱՏՕԲՈՒԼՕ ՄԱՂԱԶԱՍԸ

Պէյօղլու ճատտէսինտէ Գալաթա սէրայը գարշըսընտա 256 նումէրօ իլէ մուրագամ Մ. Ա.Թանաս Բաբատօբուլօ՝ մաղազասընը զայէԹլէ Թէզնէն էյլէտիկկկիպ, միւշթէրիլէրինին Թալէպի իւզրինէ վէ ճալիպը մէՄունիյէթի մագսէսի իլէ մուՆթազամ պիր լօգանթա Թէրթիպ էյլէմիշ տիր։

Ա.Շէք վէ խատէմէսինին ինթիխապընտա սուրէթը մախսուսէտ իթթինա օլունըպ, միշթէրիլէրինին ֆէվգէլադէ մէմնուն օլաճագլարը ճիհէթլէ, Թէշրիֆէ բաղալթ պույուրաճագլարը մէմուլ տըր։

Մէգքիւր լօգանթա յունվարըն 18ինճի ճումա երթէսի կիւնիւ քիչատ օլունաճագ տըր։

ՏԱԼԽԻԼԻՑԻ

Բէժի չիրքէթի հագգընտա վի-էննատա վուգու պուլան միզաքէ-բաթտա վէրիլէն գարարլարը թաս-տիգ էլլէմէք իւզրէ Բէժի ասհապը իմթիյազը վէքիլէրի նէ չիրքէթը մէզքիւրէ մէճլիսը իտարէսի ազա-լարընդն 10—15 կիւնէ գոտար չէհ-բիմիզտէ ագտը իճթիմա իտէճէք-լերի մաիւմ տիր։

Ն-յէ Ֆրէյ Բէուենին մէնպաը մէվ-սուգտէն ալարդը մաիւմաթա կէօ-բէ, մէզքիւր մէճլիսը իտարէ՝ Պա-պը Ալիէ պիր թագրիր թագտիմ ի-տիւպ, պունտա գաչագճբլրդը մէ-նի զրմընտա խասէթէն պիր ժան-տարմա հէյէթի թէչքիլինի, վէ Եու-նան թիւթիւնէրինին Մըսրը իտ-խալ օլնմալարընտան տոլալը չիր-քէթին տիւչարը օլտըզը զիյանտան խէլասը իչին հիւբիւմէթը Սէնիյէ թարաֆընտան թէտապիրը լազըմէ իթթիհազ օլունմասընը, վէ պիր տէ բէժի մէմուրլարընա մուավէնէթը ճիտտիյէտ պունունմալարը վէ թէ-տապիրը սաիրէ իթթիհազ էլլէմէ-լերի իչին պիշիրմէ վիլայաթա պիր թահրիրաթը ուղուղիյէ իրսալ գըլընմասընը թէքիրիֆ իտէճէք իմիշ։

Գազէթաի մէզքիւրը գավինճէ, եկէր Պապը Ալի՝ իչպու թէքիրիֆա-թը կէլէճէք բուսի մարտն իպ-թիտասընա գոտար գապու վէ ի-ճրա էլլէմէզ իսէ, ասհապը իմթիյազ՝ սէնէվի խազինէի ճէլիլէյէ վէրիլ-մէքտէ օլան 750.000 լիրալըգ թախ-սիսաթը արթգա իթթ իմէյէճէք-լեր, վէ Ավսթրիա, Ալէմանիա վէ Ֆրանսա տէվլէթլէրինին միւտախէ-լաթը բօլիթիգիյէլէրինէ միւրաճա-աթ էլլէյէճէք քլեր իմիշ։

—Թիւրքիա թարաֆընտան Բուս թէ-պասընա 3 սէնէ զարֆընտա թէէ-տիյէսի մուգարրէր օլան 250000 լիրա թազմինաթը իքինճի թագսիթի կէճիքմիշ օլտըզընտան, պունդն սէ-րիան թէէտիյէսինի թալեպ իթմէք իւզրէ սէֆիր Մ. Նելիտօֆ պու կիւնլերտէ Պապը Ալիէ պիր նոթա իրսալ իթմիշ օլտաղլա, մէսելէ՝ մէճ-լիսը վիւքէյանը թահրիր միւզա-քէբէսինէ վազ օլընմըշ տըր։

—Սագբրտան ալընան խուսուսի պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, ճէզիրէի մէզ-քիւրէ վալիսի էմրը ալի մուճիպին-ճէ, մէհաքիմտէ Թիւրքճէ լիսան իսթիմալ իթմէլիպ Ռուս լիսանը իլէ միւտաֆատտա պուլունան ավազաթ-լարը իճրան սէնատտան մէն իթ-միշ օլտաղլա, մէհաքիմ վէ մէճլիսը իտարէ Խրիսթիան ազալարը՝ պու թէտպիրի ճէզիրէնին լիսանը օլան Ռումճայա պիր մէմուլիյէթ ատտ ի-տէրէք, մէմուրիյէթէրինտէն իս-թիֆա իթմիշլէր, վէ վալի բաշա հազրէթլէրինէ պիր իսթիտա թագ-տիմլէ, էմրը մէզքիւրը կէրի ա-ղընմասընը րէճա էլլէմիշլեր տիր։

—Հանսօն գումբանեասը թարա-ֆընտան պու քէրրէ թիճարէթ վէ Զրբաաթ նէգարէթի իտարէսինտէ պուլունան սէնայի մէքթէպլերինէ իանէթէն 480 լիրա Օսմանի իթթ-գալընմըշ, վէ մէպալաը մէզպուր՝ գիւքիւր վէ իւնաս սէնայի մէքթէպ-լերի պէնինտէ թագսիմ գըլընմըշ տըր։

—Իրան սէֆիրի Մօհսին խան հազրէթլէրի թարաֆընտան էվվլքի կէճէ ուսում սիւֆէրայա պիր զիյա-ֆէթ քէչիտ օլունմըշ տըր։

—Վէրկի գինի Ալի Ռիզա բաշա հազրէթլէրինին ժաչարընա 5000 ղրուշ զամմ օլունմասընա տաիր ի-րատէի Սէնիյէ սուլտան իթտիկի խապէր ալընմըշ տըր։

—Աթինա սէֆարէթինէ թաեին պուլարընան Ֆերիտուն պէյ հազրէթլէ-րի՝ տիւն Բէշթաշան Ցէրասատէթէ միւսասէլէթ վէ Պապը Ալիէ ազի-մէթ իտէրէք, խարիճիէ նազրը Սաիտ բաշա վէ միւսթէշարը Ցատ-եան Յաուրիւն էֆէնտի հազարա-թը իլէ պիրէր միւտէթ պապը մէվատը միւզաքէրէ վէ թէսվիյէ իթմիշլէր տիր։

—Ռիչիւք Ալրապ իսմայիլ նամըն-ատա պիր չախս՝ 15 կիւնտէն պէրու զայատա օլտուղը հալտէ, էվվէլքի կիւն Սթամպօլտա եէնի պաղէէ ճի-վարընտաքի պոսթանարրն պիրինտէ կէօմիւրիւ պուլունմըշ տըր։ Զապը-թա՝ գաթիլէր հագգընտա թաֆ-գիգատա թէչէպպիւս էլլէմիշ տիր։

—Էտիրնէտէ պիր Ռուկար տէվլ-գանլըսընն պալթա իլէ անասընը, պապասընը վէ պէօյուք անասընը գաթլ իլէ ֆիրար էլլէտիկինի տիւն եաղմըշ իտիք։ Մատիւմաթը ախիրէ-միղէ կէօրէ, մէրգում՝ Ռուկար օր-մաղպ եանգօ նամընտա պիր Ռում իմիշ, վէ էվվէլճէ թէտարիք իթմիշ օլտուղը եօլ թէզքէրէսի սայէսինտէ Սթամպօլա ֆիրար իթմիշ իսէ տէ, Էտիրնէտէն Պապը Զապթիյէ պա թէէկրաֆ վէրիլէն մաիւմաթ ի-զերինէ, մէրգում գաթիլ՝ էվվէլքի ագչամ Գալաթատա տէրատէսի օլը-մըշ տըր։

—Ռում Բաթրիգի Եուվաքիմ էֆէն-տի՝ չու կիւնլերտէ եէնէ քէնտի էս-կի խասթալըղընտան բէք զիյատէ մուգտարրպ օլտըզը ճիհէթլէ, ա-թրպպանըն թավսիյէսի մուճիպճէ պիր վագթ իչուն իչտէն չէքիլիպ իսթիրահաթ իտէճէկինտէն, Զինիզ-լիք մէթրօբօլիտի օլուպ Սինօդ ա-զասընդն գրտէմիսի պուլունան Նի-գօտէմ էֆէնտի՝ Բաթրիգը միւչարէ-բէլէլէհին էանի զայպուպէթինտէ բաթրիգխանէնին ումուր ու մէսալի-հինի բուլէթ վէ Սինօդ մէճլիսինէ բիյասէթ իտէճէք տիր։

—Իչիտիտիկինէ կէօրէ, էվվէլքի կիւն համմալը պիրի՝ Սթամպօլտա Բէժինին սաթը՝ տեբօղիթօսընտան ալուշ օլտուղը 1000էր մէճիտիյէլիք 4 ագչէ թօրպասընը պիր Բէժի մէմուրընն նէգարէթի թահրընտա օլարագ Բէժինին մէրքէզը իտարէ-պունէն կէօթիւրիւր իքէն, Սիւլեյ-մանիյէ թարաֆլարընտա պաշընտա հօճա սարրզը պուլունան պիր չախս՝ էլինտէ պուչագ իլէ մէմուրը մէր-գումբն իւզերինէ պիշիճուում պու-չաղընը վուրմագ իսթէմիշ իսէ տէ, մէմուր՝ սագբնմըշ օլտուղընտան, իսապէթ իթտիրէմէմիշ, վէ պու սրբատտա համմալա տէօնիպ, սրբ-թընտա պուլունան թօրպալարան պիրինի ալըպ գաչմաղա պաշլամըշ իսէ տէ, համմալ ասլա չաշրբմալա-բաղ, սրբթընտաքի տիկէր իւչ թօր-պալարը մէմուրըն եանընտա եէրէ տթբպ, խըրսըզը գօվալամալա պաշ-լամըշ, վէ պէլինէ պիր թաշ վու-ռուպ եէրէ տուչիւրտիւքտէն սօնրա, հէմ մէզքիւր ագչէ թօրպասընը վէ հէմտէ էլինտէքի պուչաղը ալըպ ավտէթ էլլէմիշ տիր։

—Կէչէն հաֆթա իսթիտասընտա իպմիրատ Պայէնտիր նամ մահալտէ պիր հարիգ վուգու պուլուպ, իչպու հարիգտէ պիր խանէ իլէ քէօթրիմ պիր գօճա գաղը եանընը տրը։

—Ռում Բաթրիգի Եուվաքիմ էֆէն-տի՝ չու կիւնլերտէ եէնէ քէնտի էս-կի խասթալըղընտան բէք զիյատէ մուգտարրպ օլտըզը ճիհէթլէ, ա-թրպպանըն թավսիյէսի մուճիպճէ պիր վագթ իչուն իչտէն չէքիլիպ իսթիրահաթ իտէճէկինտէն, Զինիզ-լիք մէթրօբօլիտի օլուպ Սինօդ ա-զասընդն գրտէմիսի պուլունան Նի-գօտէմ էֆէնտի՝ Բաթրիգը միւչարէ-բէլէլէհին էանի զայպուպէթինտէ բաթրիգխանէնին ումուր ու մէսալի-հինի բուլէթ վէ Սինօդ մէճլիսինէ բիյասէթ իտէճէք տիր։

—Իչիտիտիկինէ կէօրէ, էվվէլքի կիւն համմալը պիրի՝ Սթամպօլտա Բէժինին սաթը՝ տեբօղիթօսընտան ալուշ օլտուղը 1000էր մէճիտիյէլիք 4 ագչէ թօրպասընը պիր Բէժի մէմուրընն նէգարէթի թահրընտա օլարագ Բէժինին մէրքէզը իտարէ-պունէն կէօթիւրիւր իքէն, Սիւլեյ-մանիյէ թարաֆլարընտա պաշընտա հօճա սարրզը պուլունան պիր չախս՝ էլինտէ պուչագ իլէ մէմուրը մէր-գումբն իւզերինէ պիշիճուում պու-չաղընը վուրմագ իսթէմիշ իսէ տէ, մէմուր՝ սագբնմըշ օլտուղընտան, իսապէթ իթտիրէմէմիշ, վէ պու սրբատտա համմալա տէօնիպ, սրբ-թընտա պուլունան թօրպալարան պիրինի ալըպ գաչմաղա պաշլամըշ իսէ տէ, համմալ ասլա չաշրբմալա-բաղ, սրբթընտաքի տիկէր իւչ թօր-պալարը մէմուրըն եանընտա եէրէ տթբպ, խըրսըզը գօվալամալա պաշ-լամըշ, վէ պէլինէ պիր թաշ վու-ռուպ եէրէ տուչիւրտիւքտէն սօնրա, հէմ մէզքիւր ագչէ թօրպասընը վէ հէմտէ էլինտէքի պուչաղը ալըպ ավտէթ էլլէմիշ տիր։

—Կէչէն հաֆթա իսթիտասընտա իպմիրատ Պայէնտիր նամ մահալտէ պիր հարիգ վուգու պուլուպ, իչպու հարիգտէ պիր խանէ իլէ քէօթրիմ պիր գօճա գաղը եանընը տրը։

ԳԱԼԱԹԱ ՓՈՐՍԱՍԸ

Խանում. ամերիկ. ագչ. գաղ.	15-38
Ռուս սապահ ուղղալար	16-
Մըսրը մութթահլաթ. գաղ.	70-35
Ռուս սապահ աչքլաը	71-05
Սեռի Ա.	25-30
» Գ.	16-
» Գ.	16-
Ռումելի չըմենտիֆերի	37-75
Ազչէ Ֆայլզի	6-
Բէբօր Ղրշ.	00-
Էնվալտիպ »	00-

—

ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Դրէսի ժէնէրալ	3-35
Սթամպոլ պանգասը	3-35
Օսմէթէ ժէնէրալ	3-16
Թրամվայ	2-30

ԱԳՉԷԼԷՐԻՆ ՖԻՏԱԹԸ

Օսմ. միրաբը 100 ղրշ.ատան	Ղշ. Բր.
Ֆէյսալ մէճիտիյէ Ֆրանգ	107-38
Մէճիտիյէ »	98-
Մէջիտիյէ »	102-20
Ալֆ բլուզ »	103-
Գայմէ	-
Ինկիլիզ լիրասը	110-08
Ֆրանսէզ ալթունը	87-25
Բոլ	90-12
Դրէսմից ալթունը	51-10
Դուգաան գայմէսի	9-12

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍՓԷՐԻ ճանիպը ալիսինտէն

—

Ագեատա պուլընան վէ պիլիճապ պուլունաբրբլաճագ հէր սընրի ա-սագքիրը Շահանէ իչուն պին իւշ եիւզ իլի սէնէսի մարտընտան իթի-պարէն պիր սէնէլիկ օլարագ լիւ-զումի պուլունան նանը ազիզին էլլի եէտի— հընթանըն էլլի ալթը— տա-գիդ վէ կազըն եէթմիշ— երզին եիւզ օն— թուզ վէ նօճուտ վէ չարիրին օ-թուզ ալթը— սօղանըն օթուզ պէշ— ըսբարմաչէթին իլի եիւզ օթուզ ալթը— գէյթունըն տօգսան ալթը— պէգքսիմաթին եէթմիշ պէշ— սամա-նըն օն ալթը— քէօմիւրին օն սէ-քիզ— կիւշթին իլի եիւզ գըրգ— շէքէրին իլի եիւզ— բուղէնը սա-տէնին պէշ եիւզ— գէյթին իլի եիւզ երրմի— սապօնըն իլի եիւզ գըրգ— ֆասուլըանը տօգսան եէտի— հա-թապը տօգուզ բարայա օրատաքի թալիպի էօհտէսինտէ օլտուղընտան, իթասընա թալիպ օլանլարը չէբայի-թինի անլամագ վէ թէնզիլթը ֆի-յաթ էլլէմէք իւզրէ Լէվգիմաթը Ումումիկ տաիրէսինէ կէմլէրի ի-լան օլունը։

16 քեանունը սանի 1886

3—1

Իմամաթը չէրիյէ իճրա տաիրէսինտէն կէլէն իլան

Միւհէմմէթ Մուսթաֆա պէյ վէ-րէսէսինին պէօրէքճի էանաֆընտան Մէհմէտ աղա զիմմէթինտէ պաիւ-մը չէրի ալաճագլարը օլան մէպալի-ղը մաիւմէնին թէվմիյէսի զրմիրն-տա մէտեուռը մէրգումն էօհտէ-սինտէ օլուպ վէքեալէթը տէվրիյէ իլէ մէրհուն պուլունան թահրիագա-լէ ճիվարընտա Ռիսթէմ բաշա ճա-միի չէրիֆի մահալլէսինտէ վագը մաիւմ էլ հուտուտ պիր պապ պէօ-բէքճի տիւքքեանը կէտիկինին 120 սէհիս իթթիպարը իլէ 30 սէհիմ հիս-սէի չալիսասընը թարիխը իլանան 15 կիւն սօնրա պիլիմլազյէտէ ֆի-րուխթընա թէչէպպիւս օլընճաղը՝ իպամաթը Շէրիֆէ իճրա տաիրէսին-տէն իլան օլընը։

16 քեանունը սանի 301

Միւսպէսասընա լիւզում կէօրիւնէն ճէտիտա գըյէ իլէ 1875 գըյէ մըգտարը իւզիմ վէ ինճիրին միւնագաա բուսուլա-սընա մուհարրէր չէրաթի վէճէլէ պիր-պիրի իւզէրինէ պէհէր աթիդ գըյէսի 3 ղրշ.տա թալիպի էօհտէսինտէ պուլուն-տրզընա վէ չէհրի ճարիի ռումինին 16ընը-ճը բէնճէնպկի կիւնիւ սաաթ 10ա գո-տար հէր գաչ բաբատա վէ 18ինճի ճու-մատ էրթէսի կիւնիւ տախի 100տէ 3 թէնզիլ օլուները իսէ, գապուլ օլունըպ անտէն սօնրա թէնզիլ գապուլ խալվէյէ-ճէկինէ պինտէն, նօգսանը իլէ իթտա թալիպ օլանլարրն նվգաթը Հիմայուն մէճիսը իսարէսինէ միւրաճաաթ էլլէմէ-լերի,

13 քեանունը սանի 301

3—3

Թօրխանէի ամիրէ իչուն միւպայէսաբ-նա լիւզում կէօրիւնէն 15000 գըյէի ճէտիտէ գապայ իլէ 30000 գըյէի ճէտիտ-տէ խալիս վէ սաֆի բուղէնը զէթին քեաֆիֆէի մէվնուտ վէ մահֆուզ նիւ-մունէլէրինէ մուվաֆֆըգ օլմագ վէ պուն-լարտան գապայ 5 վէ եաղ 6 պտտա թագ-սիմ իլէ իլգ գբսբմբրը չիմտատէն վէ ագսամը սաիրէլերի անտէն պիրէր ա-սօնրա վէրիլիպ, գապայը 5 վէ եաղը 6 պտտա արգաաը պլրմագ վէ դէր գըսմըն պէհասը անպարատան վէրիլէճէք մագ-պուզ սէնէսի թարիխնտէն իթիպարէն, 15էր կիւն ֆասլը 2 թագսիթ իլէ վէ սիմ մէճիտի 19 ղրշ. հիսապը իլէ Թօր-խանէի ամիրէ խապիէսինտէն թէսվիյէ գըլընմագ չարթը իլէ վէ չէրաթը սաիրէ իլէ չէհրը քեանունը սանինին 20ինճի քաղաք էրթէսի կիւնինէ գատար մի-նագասարը իճրա օլունճաղը կիպի, 21ինճի սալը կիւնի տէ 100տէ 5 թէն-զիլի իլէ գաբարը գաթիսի վէրիլէճէկինտէն, զիլքը օլունան գալայ իլէ եաղը-ղի թասընը թալիպ օլանլարրն նիմունէլէ-րինի կէօրմէք վէ չէրաթը մուհարրէր թաֆսիլաթընը էսրէնմէք վէ ֆիլէրի թէնզիլաթընը իճրա իթմէք իւզրէ եէվմը մէզգուրէ գատար թօրխանէի ամիրէ մէճլիսինէ միւրաճաաթ էլլէմէլերի։

13 քեանունը սանի 301

3—3

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՄԱՅՈՒՆ

Էվգաֆը Հիմայուն վարիտաթը ումումիյէ իտարէսի մահլիլաթ շիւ-պէսինտէ պէհէր կիւն միւզայէտէլէ-րի իճրա օլունմագտա օլան աթիլ իւզ դիզը մահլիլաթը իչպու 1301 սէնէսի քեանունը էվվլին 23ճի բազարէրթէսի կիւնինտէն իթիբարէն քեանունը սա-նինին 13ճի բազար էրթէսի կիւնինէ տեկին 3 տէֆա իլան գըլընմըշ լիտի, վէ մահը մէզքիւրը 6ճը բազար էրթէսի կիւնինտէն քեանունը սանինին 20ճի բազար էրթէսի կիւնի միւզա-յէտէի ինթիհահիյէսի հուզուրը նէզա-բէթտէ սաաթ 6տան 10ա գատար պիլիճրա, էրթէսի սալը կիւնի 100տէ 3 վէ տահա զիյատէ զամմ վուգու պուլուր իսէ գապուլ օլունաբագ, անտէն սօնրա քէֆիյէթը թէճվի-զի իսթիդան գըլընճաղընտան, գըյմէթը մուհամմէնէսինին էօչրիւ-նէ միւսավի թէէմին ագչէսիյէ պէ-բապէր իտարէի մէզքիւրէյէ միւրա-ճաաթ իթմէյէրի լազըմ կէլէճէկի տէօրտիւնճի տէֆա օլարագ իլան ու իսիթար օլունը։

. . 14 . . 6000(1).— Վէֆատա Մօլ-լա Խիսրէվ մահալլէսինտէ չզգմազ Մա-նավ օգազընտա թէրպիէն 45 մէթրօ արատտա 3 օտտա վէ պիր սուֆա վէ պիր գույուլը միւչթէմիլ տախպպ պիր պապ մէնզիլ։

. . 14 . . 2500.— Թահէթա գալէտէ Ցէմիր թայ մահալլէսինտէ Գուռթուճլար օգազընտա թէրպիէն 50 մէթրօ արատտա չէհրի 100 ղրշ. քիրալը քեարկիր պիր պապ գուռթուճը տիւքքեանը կէտի-կինին բուպ հիսէպի։

. . 115, 117 . . 4000.— Սամաթիատա Միրախոր մահալլէսինտէ Միրախոր ճատտէսինտէ թէրպիէ 55 մէթրօ արատտա ֆէվզինտէ պիր օտտա լի զահրընտա 150 մէթրօ պաղչէյի միչթէմիլ խա-բրպպ պիր պապ մէնզիլ վէ թահրընտա վագը տիւքքեանըն նըսի հիսէպի։

. . 18 . . 918.— Գասրմ բաշատա Ճամիի քէպիր մահալլէսինտէ Եէնի ճատ-տէսէ թէրպիէն 178 գրբա պիր գրթա տէպպուղինէ արատտանան միւֆրէզ արանընը տիւլիս հիսէպի։

. . 26 . . 1354.— Մահմուտ բաշա-տա Տայէ խաթուն մահալլէսինտէ Գալ-ճրլար խանը թահթանինտէ չէհրի 30 ղրշ. քիրալը գուլումճը օտտաը կէտիկի-նին սիւլիս հիսէպի։

. . 607 . . 10000.— Գաբանը տա-գիգտէ հօճա Խայրէտտին մահալլէսինտէ Գաբանը տագիգ ճատտէսինտէ թէրպիէն 60 մէթրօ արատտա չէհրի 20 ղրշ. քի-բալը միլք մա կէտիք պիր պապ զէթուն եաղճը տիւքքեանը։

. . 6 . . 1666.— Զագմագճրլարտա Տայէ խաթուն մահալլէսինտէ Զագմագ-ճրլար եօգուշընտա Վաֆիտէ խանը գաս-ղբլրնտա խանը ճէտիտը սագիրին Ցիւնճիւ գաթընտա Սագալար չէշմէսինէ նազրը չէհրի 100 ղրշ. քիրալը պիր պապ քեարկիր օտտանը 6 հիսէտէն պիր հիսէպի։

. . 8 . . 2000.— Ագսրայտա Մու-բրատ բաշա մահալլէսինտէ Շաֆիք բաշա օգազընտա թէրպիէն 60 մէթրօ արատտա 3 օտտա վէ 2 օտֆա վէ պիր գույու վէ 60 մէթրօ պաղչէյի միչթէմիլ խա-չապ պիր պապ մէնզիլ։

(1) Ճիւմէլէրին պաչարընտա իլը հի-զատտա պուլունան բագգամլար՝ մահլիւ-թրն նիւմէրօլարընը, վէ իքինճի հիպա-տաքիլէր՝ գըյմէթը մուհամմէնէլէրինի պիլմիրմէքտէ տիրլեր։

ԾԱՆԿԸՆԱ ԳԱՐԹԸ

ԱՆՈՆԻՄ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Շարգտա վէքիլի Մ. Էօճէն Ըաբաբոր

Ագիէնտա	մէրքէզի	Վիէննատա	սէրմայէ	ֆրանգ	6,000 000
Ֆրանգֆօ-Հանկրուազ	»	Գուտարէլթատա	»	»	20,000,000
Ֆէէրքօ, Օթրիչիէն	»	Վիէննատա	»	»	4,300,000
Նասիսնալա	»	Գուզրէչտէ	»	»	5,000,000
			Ճէման	Ֆր.	55,300,000

(Իհթիյաթ ագչէրի տախիլը հիսապ սէյիլ տիր)

Գալաթատա Գարանթինա օգազընտա Նօ. 11

ՖԷՕՆԻՔՍ ՖԱՅԲՐ ՕՖԻՍ

PHŒNIX FIRE OFFICE

1782տէ Լօնտրատտա մուէսսէս

ԵԱՆԿԸՆԱ ԳԱՐԹԸ ԻՆԿԻԼԻԶ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Սէնէվի ալորդը իւհրէթ 900,000 ինկ. լիրասընը միւթէճավուզ տըր։

ԻՀԹԻյաթ ագչէսի պիր միլեօն ինկիլիզ լիրասընը կէչէր։

ՖԷՕՆԻՔՍ գումբանեասընըն ազասը մէյանընտա ինկիլթէրրանըն էն զէն-կին վէ էն մասրուֆ սէրմայէտարընտան պուլունմաղա, պու խուսուս՝ միչթէրիլերինէ պէօյիւք պիր թէէմինաթ տըր։

Զէյրտէ իսկա իտէն մէմուրլար՝ Տէրսատէթ վէ պիտասը սէլասէտ եանկընա գարշը էմիաք, էյնա վէ էմթասը սիկուրթա իտուպ, վագը օյան զայիաթը՝ մահալինտէ թազմին իթմէյէ սալահիյէթի հայիզ տիրլեր։

Ագենտ· ԳԼՕՆԱՐԻՏԻՕ վէ ԳՈՒՄԲ.

Դեկտ. 31ինէ գատար վերիլէն զիյան 14 միլեօն տըր։

Ն· 8·— Գալաթատա Մէհմէտ Ալի բաշա խանընտա·— 8 Ն·

ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԿԱՆ ԾԱՅԼԱՅԻՖՈՒՆԳ.

ԳԵՂԵՑԿԱՅՈՒՆՈՎ, ՄԵՐՄՆՈՅ ԳՈՅՆՈՎ, ՍԻՐԱՏ ԾԱՅԼԱՅԻՖԹԻՍ, ՍԻՐԱՏ ԹԵՐՄ։

Ընդամենն մը փորձ պիտի համոզէ ամէն Տիկին թէ որչափ գերազանց է այս ուրիշ ամէն հեղանիւթներէ և բազմաթիւ փոշի-ներէ։ Բացին անգամ գործածելովն ալ, որ քանի մը վայրկեանի գործ է, պիտի տեսնուի իսկոյն որ երեսը, վիզը, թեւերը և ձեռուընները պիտի առ-նուն անոյշ փափկութիւն մը և մարմարիոնի փայլ, հանդերձ շուշանի և վարդի գունով և բուրմամբ։ Սապոնի գրգռիչ յատկութիւնները կը հանդարտեցուէ։ Ընտիր կ'ընէ մորթի սեւուքը, երեսի և ձեռքի ցաները, արևայ-ռուքը, և ուրիշ ամէն բրտութիւն և բծաւորութիւն։ Եւ աս ամէն բանով՝ անկարելի կ'ընէ մատնուիլ թէ արհեստով գեղեցկացուածէ։

Գլխաւոր մթերանոցը Լոնտոն է (114 and 116, Southampton Row). Նոյնպէս Բարիզ ու Նիւ Եօրք։ Ընվաճառուի սափրիչներու, անոյշ իւղագործներու և անգղիացի դեղագործներու քով։

Պէյօղլունտա Տօղրու եօլտա Գանձիւք պիրատէրլերին Ինկիլիզ էնգախանէսի իլէ, եիւքսէք Գալ-ատրբմտա Մ. Գարուանանը Ինկիլիզ մաղազասընտա վէ Պէյօղլունտա Տօղրու եօլտա Մ. Իզիսոր Լա Գանտէլլանը Ինկիլիզ մաղազասընտա պուլունը։

ՍԱՊՐԱՖԻՑԷ

—

ԷՎՐՕՊԱ ՓՈՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 28 Յունվ.

Ինկիլ.էհամը Ինկ. Լիր.	100-3/16
Օսմ. էհամը ալլալը	14-1/8
» » գաբանը	14-5/8
» » Սէրի Ա.	25-3/4
» » » Գ	14-1/4
» » » Ս	14-5/8
Օթօմ. 1871	66-7/8
Օսմանլը Պանդասը	09-7/8
Բուսիա խթիգրազը	96-5/8
Մըսրը ասլ. մութահքրտ	64-1/4
» խթիյազը	88-1/4
Տիրա Սանիէ (Մըսրը)	62-1/4
Ռուֆիս նիֆիդրազը	88-
Մա արիսթ. էհամը 1877	-
Գամ.պիս Բարիզ 5 այ վատէ	-

—

Բարիզ 28 Յունվ.

Ֆրանս. էհ. 3 % Ֆր.	81-70
» » 3½ %	110-82½
Եէնի Պամ էհամը ալլալը	14 30
» » գաբանա	14-27½

Մէ-դոթէլէ

Սեռի Գ.	16 20
» Ս. »	14 80
Բուսիայի չրմենտիֆէրի	35-50
Օսմանլը Բէթիխի էհամը	-
Օսմ. Պանդասը	500-
Թրէսի Լիոնէ	517-50
Թրէսի Ֆոնտիէ	1335-
Լիոն ագսիօնը	1268-
Ռուէիլ ագսիօնը	2192-50
Բուսիա 5 % 1877	99-3/4
Հրէսիա էհամը	97-85
Մըսրը Ֆոնտ. մութահքրտ	323-75
» » 5 % 1879	255-
Խուտիս 5 % այ վատէ	25-19

—

Վիէննա 28 Յունվ.

Լօնտրա իւզերինէ գամպիս	126-85
Ռումելի չրմենտիֆէրի	17-

—

ԳԱԼԱԹԱ ՓՈՐՍԱՍԸ

Խանում. ամերիկ. ագչ. գաղ.	15-38
Ռուս սապահ ուղղալար	16-
Մըսրը մութթահլաթ. գաղ.	70-35
Ռուս սապահ աչքլաը	71-05
Սեռի Ա.	25-30
» Գ.	16-
» Գ.	16-
Ռումելի չրմենտիֆէրի	37-75
Ազչէ Ֆայլզի	6-
Բէբօր Ղրշ.	00-
Էնվալտիպ »	00-

—

ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Դրէսի ժէնէրալ	3-35
Սթամպոլ պանգասը	3-35
Օսմէթէ ժէնէրալ	3-16
Թրամվայ	2-30

ԱԳՉԷԼԷՐԻՆ ՖԻՏԱԹԸ

Օսմ. միրաբը 100 ղրշ.ատան	Ղշ. Բր.
Ֆէյսալ մէճիտիյէ Ֆրանգ	107-38
Մէճիտիյէ »	98-
Մէջիտիյէ »	102-20
Ալֆ բլուզ »	103-
Գայմէ	-
Ինկիլիզ լիրասը	110-08
Ֆրանսէզ ալթունը	87-25
Բոլ	90-12
Դրէսմից ալթունը	51-10
Դուգաան գայմէսի	9-12

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍՓԷՐԻ ճանիպը ալիսինտէն

—

Ագեատա պուլընան վէ պիլիճապ պուլունաբրբլաճագ հէր սընրի ասաքիրը Շահանէ իչուն պին իւշ եիւզ իլի սէնէսի մարտընտան իթիպարէն պիր սէնէլիկ օլարագ լիւզումի պուլունան նանը ազիզին էլլի եէտի— հընթանըն էլլի ալթը— տագիդ վէ կազըն եէթմիշ— երզին եիւզ օն— թուզ վէ նօճուտ վէ չարիրին օթուզ ալթը— սօղանըն օթուզ պէշ— ըսբարմաչէթին իլի եիւզ օթուզ ալթը— գէյթունըն տօգսան ալթը— պէգքսիմաթին եէթմիշ պէշ— սամանը օն ալթը— քէօմիւրին օն սէքիզ— կիւշթին իլի եիւզ գրրգ— շէքէրին իլի եիւզ— բուղէնը սատէնին պէշ եիւզ— գէյթին իլի եիւզ երրմի— սապօնըն իլի եիւզ գրրգ— ֆասուլըանը տօգսան եէտի— հաթապը տօգուզ բարայա օրատաքի թալիպի էօհտէսինտէ օլտուղընտան, իթասընա թալիպ օլանլարրն չէբայի-թինի անլամագ վէ թէնզիլթը ֆիյաթ էլլէմէք իւզրէ Լէվգիմաթը Ումումիկ տաիրէսինէ կէմլէրի ի-լան օլունը։

16 քեանունը սանի 1886

3—1

Իմամաթը չէրիյէ իճրա տաիրէսինտէն կէլէն իլան

Միւհէմմէթ Մուսթաֆա պէյ վէ-րէսէսինին պէօրէքճի էանաֆընտան Մէհմէտ աղա զիմմէթինտէ պաիւ-մը չէրի ալաճագլարը օլան մէպալի-ղը մաիւմէնին թէվմիյէսի զրմիրն-տա մէտեուռը մէրգումն էօհտէ-սինտէ օլուպ վէքեալէթը տէվրիյէ իլէ մէրհուն պուլունան թահրիագա-լէ ճիվարընտա Ռիսթէմ բաշա ճա-միի չէրիֆի մահալլէսինտէ վագը մաիւմ էլ հուտուտ պիր պապ պէօ-բէքճի տիւքքեանը կէտիկինին 120 սէհիս իթթիպարը իլէ 30 սէհիմ հիս-սէի չալիսասընը թարիխը իլանան 15 կիւն սօնրա պիլիմլազյէտէ ֆի-րուխթընա թէչէպպիւս օլընճաղը՝ իպամաթը Շէրիֆէ իճրա տաիրէսին-տէն իլան օլընը։

16 քեանունը սանի 301

Միւսպէսասընա լիւզում կէօրիւնէն ճէտիտա գըյէ իլէ 1875 գըյէ մըգտարը իւզիմ վէ ինճիրին միւնագաա բուսուլա-սընա մուհարրէր չէրաթի վէճէլէ պիր-պիրի իւզէրինէ պէհէր աթիդ գըյէսի 3 ղրշ.տա թալիպի էօհտէսինտէ պուլուն-տրզընա վէ չէհրի ճարիի ռումինին 16ընը-ճը բէնճէնպկի կիւնիւ սաաթ 10ա գա-տար հէր գաչ բաբատա վէ 18ինճի ճու-մատ էրթէսի կիւնիւ տախի 100տէ 3 թէնզիլ օլուները իսէ, գապուլ օլունըպ անտէն սօնրա թէնզիլ գապուլ խալվէյէ-ճէկինէ պինտէն, նօգսանը իլէ իթտա թալիպ օլանլարրն Եվգաֆը Հիմայուն մէճիսը իսարէսինէ միւրաճաաթ էլլէմէ-լերի,

13 քեանունը սանի 301

3—3

Թօրխանէի ամիրէ իչուն միւպայէսաբ-նա լիւզում կէօրիւնէն 15000 գըյէի ճէտիտէ գապայ իլէ 30000 գըյէի ճէտիտ-տէ խալիս վէ սաֆի բուղէնը զէթին քեաֆիֆէի մէվնուտ վէ մահֆուզ նիւ-մունէլէրինէ մուվաֆֆըգ օլմագ վէ պուն-լարտան գապայ 5 վէ եաղ 6 պտտա թագ-սիմ իլէ իլգ գբսբմբրը չիմտատէն վէ ագսամը սաիրէլերի անտէն պիրէր ա-սօնրա վէրիլիպ, գապայը 5 վէ եաղը 6 պտտա արգաաը պլրմագ վէ դէր գըսմըն պէհասը անպարատան վէրիլէճէք մագ-պուզ սէնէսի թարիխնտէն իթիպարէն, 15էր կ